

COMEDIA FAMOSA.  
**EL CATALAN**  
**SERRALLONGA,**  
 Y VANDOS DE BARCELONA.  
 DE TRES INGENIOS.

La primera jornada de Don Antonio Collo: la segunda de Don Francisco de Roxas: y la tercera de Luìs Velez de Guevara.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

Don Juan de Serrallonga.	Don Carlos Torrellas.	El Veguèr, y Soldados.
Don Bernardo su Padre.	Doña Juana Torrellas.	Alcaravàn, Gracioso.
Fadrì de Sau, Vandolero.	El Duque de Cardona.	Flora, Criada.

JORNADA PRIMERA.

*Salen Serrallonga, y Alcaravàn.*

Serr. FUESE ya mi padre? Alcar. Si, ya se fue, pierde el cuydado.

Serr. Mira si hay algun criado, que nos oya por ai.

Alcar. Ninguno te puede oir: què pretendes, ò què quieres?

Serr. Oy morirán los Caderes: cierra, y buelvetè à salir.

Alcar. Por què? Serr. No replique aqui tu ignorancia. Alcar. Bien està, voyme, y cierra. Serr. Nadie ya

nos puede estorvar, Fadrì, salic puedes: donde estás?

Abre una puerta, y sale Fadrì de Sau, Vandolero.

Fadrì. Aqui estoy, y salgo ahora.

Serr. Y de declararme es hora.

Fadrì. Confuso estoy. Serr. Si estarás, que mi recato ocasiona qualquier duda. Fad. Yo he llegado (ò Serrallonga!) llamado de ti, dentro en Barcelona, el peligro atropellando, que ya pudiera temer, si aqui me llegasse à ver la Justicia, de quien ando en los montes escendido, foragido, y vandolero.

Serr. Ya tu riesgo considero: por esso el recato ha sido con que te encerrè en mi casa, para que nadie te viesse; nadie te ha visto. Fad. No cesse tu empresa: què es lo que passa? què tienes? què ha sucedido?

△

para

## El Catalàn Serrallonga.

para què aqui me has llamado?  
què novedad te ha obligado?  
qual ocasion te ha movido?

*Serr.* A un empeño vas conmigo.

*Fad.* Es de honor, ò amor?

*Serr.* De todo.

*Fad.* Pues què intentas?

*Serr.* Buscar modo.

*Fad.* Con quien le hallarás?

*Serr.* Contigo.

*Fad.* Es grande la causa? *Serr.* Es mucha.

*Fad.* Pues declarate. *Serr.* Si.

*Fad.* A quien? *Serr.* A un amigo.

*Fad.* A íé?

pues habla conmigo. *Serr.* Escucha;

Ya sabes, y sabe el mundo,  
los vandos, y enemistades,  
con que Narros, y Caderes  
à Barcelona en dos partes  
dividieron algun tiempo,  
de cuyo fuego, en la sangre  
heredado, entre cenizas  
algunas centellas arden.

Deste casi muerto ardor,  
destos ya tibios volcanes,  
y deste ya helado incendio,  
dura en mis venas constante  
alguna reliquia en odios,  
que heredè de mi linage,  
que de los Narros antiguos  
figuriò las parcialidades.

Primero esta enemistad,  
con los afectos neutrales,  
como suspensa, en mi pecho  
viviò sin excitarle:

que estando el odio sin uso,  
y el rencor sin declararse,  
sin saber yo para què,  
le tuvo el alma constante,  
como guardado, en mi pecho  
para quando me importasse.

Bien como el seco antubion  
del rayo, que despues sale  
en fuego, porque violento  
tantas regiones taladre,  
que està dentro de la nube  
antes que se aparte, y cuaxe  
la sequedad, sin ser rayo  
entonces, sino una facil  
materia, que està dispuesta

para serlo quando nace.

Esto fue mientras vivimos  
(por el gusto de mi padre  
Bernardo de Serrallonga)

en esta Aldèa, que yace  
à la falda desse monte,  
dos leguas de aqui distante.  
Mas viniendo à Barcelona,  
(aqui empiezan mis pesares)

sobre ciertas diferencias,  
que quiere mi honor que calle,  
que aunque està sana la herida,  
se ven algunas señales,  
que hacen sealdad en el rostro,  
aunque à su salud no agravièn.  
Mas què importa que lo diga?  
digalo yo mismo, y passe  
la verguenza de ofenderme  
por soborno de vengarme.

En fin, Don Felix Torrellas,  
un Caballero cobarde,  
(que quien se atreve à un honor,  
no sabe bien lo que vale)

sobre detener acafo  
una pelota (los lances,  
aunque no los busque el cuerdo,  
su desdicha se los trae)

tuvo palabras conmigo,  
que vinieron à enlazarle  
en agravios, pues Don Felix  
alzò la pala arrogante.

Yo (no mas, no mas ahora,  
que hasta que à vengar me passe,  
cada vez que lo refiero,  
en la senda de mis males  
he de rodear mi ofensa,  
y he de echar por otra parte.)

En fin, yo furioso, y ciego,  
(desde aqui puede contarle)

faco el acero ofendido,  
y antes de desembaynarle,  
ya estava muerto Don Felix  
porque tiene calidades  
la espada del ofendido,  
de rayo, que en un instante  
arde relampago, trueno,  
nace, suena, alumbra, y parte.

No tanto quando el Enero  
tiene el cabello à los sauces,  
baxan lluvias de la tube,

que es baxo seno del ayre:  
 No tan presto del granizo  
 las candidas impiedades,  
 tejiendo blancura en copos,  
 afectan la luz al valle,  
 como en un instante cubren  
 los Caderes sus parciales,  
 en venganza de Don Felix,  
 las plazas, campos, y calles.  
 Contra mi vida se irritan,  
 y yo arrestado à librarme,  
 ò morir, permitió el Cielo,  
 que de muchos se embaracen.  
 Para esta ocasion, Fadrì,  
 eran los tibios volcanes,  
 que Astrologo de mi afrenta,  
 quiso mi pecho guardarme.  
 Para ahora la materia  
 del rayo, que sin formarse,  
 se iba disponiendo à fuego,  
 estubo oculto en mi sangre.  
 Ardió Barcelona en iras,  
 bolviendo à refucitarse  
 los Narros, y los Caderes;  
 y del fuego que ardió antes,  
 sopló otra vez la venganza  
 las cenizas, y al instante  
 en la fragua de la ira  
 bolvieron à arder con sangre.  
 Dexo, huyendo, à Barcelona,  
 entro en Francia, passó à Flandes,  
 discurro à Italia entre tanto,  
 que en Barcelona mi padre  
 negociar pudo el perdon,  
 ya que no las amistades;  
 porque Don Carlos Torrellas,  
 que insta de la otra parte  
 por ser primo de Don Felix,  
 jurando que ha de matarme  
 por su mano, à la Justicia  
 no ha querido querellarse.  
 Yo, despues de seis Abriles,  
 buelvo ciego, y arrogante,  
 que sabiendo su intencion,  
 quise cuerdo anticiparme  
 à dar la muerte à Don Carlos;  
 passó atrevido los Alpes,  
 mudo à Francia, llego à vista  
 de los montes Catalanest  
 piso escondido sus cumbres,

y al pie de un risco, à quien batí  
 la municion de un arroyo  
 polvora de plata errante,  
 voces de lexos escucho,  
 no averiguo ácia que parte,  
 confuso las plantas muevo,  
 ignoro ácia donde páre.  
 Otra vez oygo las queixas,  
 que fueron nortes bocales,  
 y à la salida del bosque  
 descubro ácia aquella parte  
 una Quinta, ò Casaria,  
 de donde las voces salen.  
 Breve Troya era la Quinta,  
 todo es humo, en llamas arde:  
 sus techos, sediento el fuego,  
 ò se los bebe, ò los lame.  
 Entro allá, mis passos guia  
 no sè què oculto distamen;  
 y à una quadra, à cuya puerta  
 cegó el humo los umbrales,  
 ofsadamente me arrojó,  
 pisó las sombras cobardes,  
 sulco el humo ( fuerte empeño! )  
 desprecio el fuego ( accion grande! )  
 venzo el horror ( què ofsadia! )  
 y en la quadra ( què pesares! )  
 y entre la llama ( què penas! )  
 hallè desta suerte un Angel:  
 Sin purpura el rostro bello,  
 el aliento en sí embebido,  
 sin orden puesto el vestido,  
 sin ley vagando el cabello,  
 anegado en oro el cuello,  
 neutral, è incierta la vida,  
 yerta el alma, y encogada,  
 todo alborotado el pecho,  
 fiada al brazo, y al lecho,  
 la ví al desmayo rendida.  
 Muerta el temor la creia,  
 que el vivir dissimulado,  
 y el pulso mal declarado,  
 muerta el tacto la fingia:  
 sola la vista decia,  
 viendo la beldad tan cierta:  
 Muger, mis dudas concerta,  
 porque en pena tan esquivá,  
 poco sientes para viva,  
 mucho matas para muerta.  
 Embebido en su hermosura,

## El Catalán Serrallonga.

De su remedio un instante  
se olvidaron mis sentidos:  
pero bolviendo à cobrarme,  
con temeridad piadosa  
( que hay justas temeridades )  
me atrevi à encarar de mi  
à la Luna en luz menguante,  
que como à sus mismos ojos  
le mendigò los celages,  
padeciò este eclipse el tiempo,  
que quisieron ocultarles  
dos breves orbes de nieve,  
partido el Sol de azabache.  
Cojola en brazos resuelto,  
y como senti abrafarme  
el rostro en llamas, temi,  
que fuesen las materiales:  
y no era sino el cabello,  
que en dulces actividades,  
peynado elemento, ardia  
con incendios mas suaves.  
Encargòles à mis penas,  
que con muda voz la hablen;  
hablan todos mis afectos,  
ella està sorda à mis males,  
y yo, aquel no responderme,  
me finjo que es efuecharme.  
En esto ví, que su rostro  
del mio empezò à apartarlo  
con unos como desdenes,  
que sin eleccion se hacen;  
y luego dixè: Sin duda,  
que buelve à vivir, pues traò  
por indicio de su vida,  
empezar à hacer crueldades,  
que de vivir una hermosa  
son las mejores señales.  
Diò un suspiro, y yo turbado  
la dixè: No hay ley que mande,  
que siendo yo quien los susire,  
vos me suspireis los males.  
No sè què la dixè mas,  
que locuras de un amante,  
al decirlas, son lisonjas,  
y al repetir las, desayre.  
Respondiòme, agradeciendo  
su libertad, al mirarme,  
algo mas que agradecida,  
entre señas, y ademanes.  
Con lenguaje reprimido

la entendi algunas verdades,  
que me las callò la lengua,  
y me las parlò el semblante.  
Suspenso estube en mis dichas,  
quando en voces desiguales  
confuso estruendo me turba,  
cercandome en un instante  
dos hombres, que de las charpas  
esgrimen los pedernales.  
Saco la espada brioso,  
quando tu, Fadri, llegaste  
à reprimir con tu vista  
mi denuedo, y su corage.  
Respetan su Capitan,  
y como amigo el mas grande,  
tu me abrazas: yo te pido,  
que à tus Vandoleros mandes,  
que dexen libre à mi Dama,  
ella llora, tu lo haces;  
y por venir un Soldado  
de los tuyos à avisarte,  
que gran gente mide el bosque,  
fue forzoso el emboscarte  
con tu gente en la espesura,  
y yo contigo empeñarme.  
Despidome de mi dueño,  
que pidiò que la dexasse  
en la Quinta; y al partirme,  
entre amorosa, y cobarde,  
me dixò: A Dios, Caballero,  
que las acciones, y el talle,  
aunque no os conozco, dicen  
el valor de vuestra sangre.  
Idos con Dios, y creed,  
que vuestros meritos hallen  
en Barcelona algun dia  
paga de deudas tan grandes.  
Quizá allà sabreis quien soy:  
no es tiempo ahora, buscadme  
id à la Iglesia Mayor,  
que alli os hablarè, y dexadme.  
A Dios, que vendrà ya quien  
no es bien que conmigo os halle.  
Dexèla, seguí tus passos,  
vineme, como tu sabes,  
à Barcelona; y despues  
de dos meses no cabales,  
tapada la hallè en la Iglesia;  
no sè quien es, ni ella sabe  
quien soy, que para con ella  
soy

## De tres Ingenios.

*Salen Don Bernardo, viejo, en hábito de Montesa, y Alcaravan.*

*Bern.* No harán, porque podrá ser: que Dios los paños te ataje.

*Serr.* Advierte, señor :: *Bern.* Prosigue, no te turbes, ni embaraces, que si Dios no te refrena, cómo te detiene un padre?

Acaba, acaba con todo: agote tu furia infame todas las vidas del mundo: extingue de un golpe fácil toda la naturaleza;

bebele al mundo la sangre, y aún no sé si hay harta en él para que tu sed se apague.

Barbaro, tu eres mi hijo? tu eres humano? algun áspid

trocò la naturaleza, ò por su aborto los Alpes, en la escuela de sus rícos, te doctrinaron crueldades.

Siempre en odios, siempre en iras, siempre en muertes, siempre en males, siempre en venganzas? què es esto?

Alguna fiera indomable te abrigò en ardiente cuna de Libia en los arenales.

Qué te han hecho los Caderes si tu à Don Felix mataste, què pretendes mas? què quieres?

Mira que es valor cobarde el que passa de la muerte los nunca hollados umbrales.

Dexalos, no los persigas: si de piedad no lo haces, perdonalos de valor,

que à veces es importante, al persuadir las virtudes, sobornar las vanidades.

Si algun escrupulo tienen tus locuras por quietarte, oy con Don Carlos Torrellas

( que en efecto soy tu padre ) he de tratar, hijo mio, de hacer estas amistades.

Y el mejor medio de todos para hacer aquestas paces, ha de ser, que yo propongas

pero yo me llevo à hablarle,

que

*By* Don Alonso de Chaves, forastero, y Castellano. Sape que iba à Monferrate, que se adelantò un su hermano; y entre tanto, por robarlos, pusieron fuego à la Quinta, y fueron luego à avisarte lleguè yo, y tambien llegaste, y sucedió lo que viste. Esto, en quanto à esta parte, es el suceso; oye ahora el empeño que no sabes: Amor, y venganza viven en mi pecho tan iguales, que por un nivel dividen de mi afecto las mitades. Viva, pues, mi amor, y ponga à aquella dorada imagen en el Templo de mi fé imaginarios Altares. Viva mi venganza, y mueran quantos Caderes infames sangre tienen de Don Felix, que fue quien pudo agraviarme. Muera Don Carlos, que quiere darme muerte, y de su sangre no haya gota en Cataluña, que en hydropicas crueldades no se sorba, no se beba esta sed de mi corage: que yo hoy intento, Fadri, si me ayudas, si me vales, la hazaña mas invencible, la resolución mas grande, la mas sangrienta venganza, que en todo el espacio cabe dessa circular carrera de siglos, y eternidades, No haya piedra en Barcelona, que no se tiña, y se manche con sangre de los Caderes; horror han de ser sus calles, lastimas serán sus Templos, que en rabias, iras, y males, aunque lo estorvasse el Mundo, y aunque el Cielo lo estorvasse, han de morir los Caderes, y mi deshonra :: Lavarse.

## El Catalàn Serrallonga.

que hasta ténese la respuesta,  
no quiero dello informarte.

*Serr.* Detente, señor, espera,  
no te empeñes, no te canfies;  
yo de medios con Don Carlos?  
y que al haber de tratarle,  
contra mi opinión, se vaya  
à proponer de mi parte,  
mientras ciño aqueste azero?  
Primero un cuchillo infame,  
por traydor, tina mi cuello  
en vergonzosos esmaltes.

Primero tu mismo, tu  
me entregues para matarme,  
y aqueste azero que empuño :::

*Bern.* Barbaro, traydor, cobarde,  
(que no sabe ser valiente  
el que ser tan cruel sabe)  
esso respondes? *Serr.* Señor :::

*Quitale la espada.*

*Bern.* Suelta aqueste azero, infame!  
aqueste es el instrumento  
con que tantos males haces?

Pues yo quitarte lo quiero,  
no es bien que à tu lado ande,  
pues no es templada defensa  
en ti contra quien te agravie,  
sino instrumento, que sirve  
solo de insultos, y males.

*Serr.* La espada me quitas? *Bern.* Si,  
què los hombres que no saben  
usar de ella como nobles,  
justo es que sin ella anden,  
como locos, y mugeres,  
deslumbrados, y cobardes.

Yo te cení aqueste azero,  
que fue mio, y de mi padre,  
quando en hazañas honrosas  
entendí que le emplealles;  
mas viendo ahora, que solo  
te sirve para maldades,  
buelve à mi lado otra vez,  
para que se defagravien  
los filos, que la razon  
solo desnudò en las paces.

El padre, y el hijo son  
uno mismo en dos mitades,  
y estando inutil la una  
por viejo en mi, à la otra parte  
de mi mismo la encarguè,

que este azero gobetnauè.

Mas viendo ahora, que aquesta  
hoy tan mal regirla sabe,  
buelva estotra mitad mia  
otra vez à gobernarle.  
Esgrimala la cordura,  
no el rigor, para que ande,  
espada que honrada ha sido,  
bien regida como antes.

Y vos, hidalgo, advertid,  
que en casas tan principales  
no alenteis la juventud,  
ni apoyeis atrocidades.

*Serr.* Mira, señor, que no es justo,  
que la espada ::: *Bern.* Aparta infame,  
no trayga espada quien solo  
para delitos la trae.

*Fad.* Vive Dios, que ha sido <sup>vase.</sup>  
aunque debes respetarle,  
sufrir tanta demasia.

*Serr.* Entre todas mis maldades  
solo me ha quedado bueno  
este respeto à mi padre.

*Sale Alcarav.* Ya supe la casa donde  
te quiere hablar esta tarde  
el tapadissimo enigma  
el cubiertissimo Angel,  
que su criada en la Iglesia  
me esperò para informarme.

*Serr.* Pues à Dios, Fadri, que es fueras  
acudir al punto: dame  
tu espada, y delante guia.

*Fad.* Doytela, y guio delante.

*Serr.* Buelve à cerrar mientras buelvo

*Fad.* Aqui me hallarás constante.

*Serr.* Valiente estoy con tu ayuda.

*Fad.* Siempre estarè de tu parte.

*Serr.* Han de morir los Caderes.

*Fad.* Corran de su sangre mares.

*Serr.* Pues callar, y obrar, Fadri.

*Fad.* Silencio, y las obras hablen.

*Vanse, y salen Doña Juana, y Florin*

*Flor.* Ya le di al criado señas

de la casa. *Juana.* Ya vendrán.

*Flor.* Confieso, que es muy galán  
el hombre con quien te empeñas;  
pero à mucho se resuelve  
tu amor de hablarle en tu casa.

*Juana.* Amor, que rocas abraza,  
mi honoz en cenizas buelve;

## De tres Ingenios.

El no sabe quien yo soy  
pues que resultar podria,  
si el no sabe que es la mia  
esta casa en que estoy?  
Oy, que son Carnefolendas,  
que se suelen celebrar  
tanto en aqueste Lugar,  
en qualquier muger de prendas  
oy la costumbre dispensa  
lo que el recato prohibe;  
mas amandole, recibe  
tu honor, con llamarle, ofensa:  
fuera de que en casa tiene  
otro peligro mayor,  
si tu hermano, y mi señor,  
Don Carlos Torrellas viene.  
ma. Flora, no me persuadas,  
mejor será que me alabes  
á Don Alonío de Chaves,  
pues mas con esto me agradas,  
Dime tu, si agradecida,  
sobre enamorada quiero:  
si en la Quinta fue su azero  
el remedio de mi vida,  
es mucho, di, que obligada,  
lo que hiciera sola ella,  
haga mi deuda, y mi estrella,  
una con otra ayudada?  
Haga, pues, mi amor su oficio,  
si es tan justa su passion,  
que nació en la inclinacion,  
y creció en el beneficio.  
Par. Salgo, pues, que me parece,  
que deben ya de esperar  
en la calle. Juana. Vè á llamar  
á quien mi aficion merece.  
Amor, si soy tus despojos,  
acdo en disculpable fuego,  
pues lo que en todos es ciego,  
viene á mi abierto los ojos.  
En mi obligacion empieza  
mi amor, y siendo muger,  
amar por agradecer  
fue mudar naturaleza.  
Y aunque es viciosa inquietud,  
amor, torciendo su oficio,  
por ser oficio tan vicio,  
ha empezado por virtud,  
el rostro encubrir me tengo,  
porque no sepa, que estoy

en mi casa, ni quien soy,  
sino que á esta casa vengo  
con el disfráz destes dias,  
donde la licencia passa  
á entrar se en qualquiera casa  
con comunes alegrías,  
sin que aquesto se murmure.  
Diréle, que es de una amiga  
esta casa; esto me obliga,  
para que mas me asegure.

*Salte Serrallonga, y Flora.*

Serr. Entró mi criado? Flor. Si,  
mas dixele que se fuera,  
y fue á la calle á esperaros  
para dar menos sospecha.  
Alli está, llegad á hablarla,  
pero con recato sea,  
que esta casa es de una amiga,  
y en ella hablaros intenta  
mi ama.

*rase.*

*Parase Doña Juana una mascarilla.*

Serr. Serè de marmol  
suspendido en su belleza:  
Descubrid, hermoso assombro,  
el velo, que avaro niega  
essa breve sombra al dia  
de ambiciosa, ò de grossera.  
Nunca amaneciò tan tarde:  
mirad que el mundo se quexa,  
que se esté en medio del dia  
rehacia la noche negra.  
Sin gusto del Sol, eclipsan  
al Sol nubés avarientas:  
mas quando fueron del Sol  
pretendidas las tinieblas?  
Amanece, luz hermosa,  
porque yo, como me vea  
pidiendo al Planeta tardo  
ya ardores, y ya influencias,  
estarè mal con el dia  
en que tuvo el Sol pereza.

Juana. Señor Don Alonío, amor,  
que executa como deuda,  
todo el merito le quita  
á la eleccion, ò á la estrella.  
Yo no os debo nada á vos,  
dexadme olvidar, y sea  
conocimiento el amaros,  
y no el pagaros nobleza.  
Solo inclinada os adoro,

que

## El Catalàn Serrallonga.

que es de mis afectos mengua,  
que no os ame, porque os ame,  
fino porque os agradezca.

Muy absoluta en el alma,  
toda el alma señorea  
la parte de agradecida,  
y ningun lugar le dexa  
à la fé de enamorada;  
pues para que assi no sea,  
quieraos yo como inclinada,  
no de agradecida os quiera.  
Prefiera el merito ahora,  
pues à pesar de la deuda,  
lo que le quito à la paga,  
se lo añado à la fineza, *ruido.*  
Viva, pues, mi fé tan pura:  
mas ay de mi! gente fueña.

*Sale Flora asustada.*

*Flor.* Mi señor. *Juana.* Valgame el Cielo!

*Serr.* Pues qué os asusta, y altera?

*Juana.* Idos presto, idos aprissa,  
que soy mas de lo que pienfas;  
(turbada estoy) y mi padre,  
mi hermano :: *Flor.* Mira que llegan.

*Juana.* Idos aprissa; anda, Flora,  
echale por la otra puerta  
del jardin, y buelve luego,  
dando à la calle la buelta.

*Serr.* A estos desayres se pone  
quien ño sabe donde entra. *vase*

*Vase, y sale Don Carlos.*

*Carl.* Estás sola? *Juana.* Sola estoy.

*Carl.* No ha venido Doña Elena,  
ni las Damas, que esta noche  
han de ir contigo à la fiesta?

*Juana.* No han venido. *Carl.* Quien estaba  
contigo aqui? *Juana.* Hablas de veras?

*Carl.* De veras lo digo, y tanto ::

*Juana.* Qué tienes, Carlos? Qué pienfas?

*Carl.* Tengo una hermana, que basta  
para tener muchas penas.

*Juana.* Pues qué dices? *Carl.* Doña Juana,

hay cosas de tal manera,  
que no hay modo de decirlas,  
aunque decirlas es fuerza.

Solo digo (sola está, *ap.*  
parece es necia sospecha)  
que no hay vidas, que à mi hono  
harta, Juana, se parezcan  
para quitar mi yenganza,

si en algun tiempo se mezcla  
con la de algun Serrallonga,  
la sangre de los Torrellas.

*Juana.* Qué dices? estás en tí?  
juzgo, Don Carlos, que sueñas.  
Esta libertad me dices?  
vive Dios, que si no fueras  
mi hermano :: Qué Serrallonga  
es el que dice tu lengua?  
Buelve en tí, que si importára,  
que satisfaccion te diera,  
por todos los Cielos juro,  
no solo que tus sospechas  
son falsas, mas que en mi vida  
le he visto, ni se me acuerda,  
ni conozco à Serrallonga:  
quieres mas? *Carl.* Yo vi à la puerta

desde el coche del Virrey,  
passando acafo por ella,  
entrarse acá dentro un hombre,  
que en el talle, y en las señas  
me pareció à Serrallonga,  
y el respeto, y la presencia  
del Virrey, no dexò entonces  
averiguar mi sospecha.

Viene, en pudiendo, à mi casa  
y aunque poco indicio sea,  
como es tanto el odio mio,  
sin que en el alma cupiera,  
salir quiso en amenazas,  
y brotó luego à la lengua.

*Juana.* Esto es verdad. *Carl.* Yo te creo.

*Sale Flora.* Para entrar pide licencia  
Bernardo de Serrallonga.

*Carl.* Qué es lo que escucho!

*Juana.* Ay tal nueva!

*Carl.* Es acafo esta visita?

*Juana.* Qué me miras? ay tal tema!

digo que no le conozco:

Bueno es esto; si supiera

que es mi dueño Don Alonso.

*Carl.* Que à mi casa se me venga

el padre de mi enemigo!

vive Dios :: *Juana.* Sabe qué intenta?

*Carl.* De colera estoy temblando:

entre. *Flor.* Ya teneis licencia.

*Sale Don Bernardo.*

*Bern.* Estraña se os habrá hecho

esta visita tan nueva.

*Carl.* Yo os confieso que la estraño:

## De tres Ingenios.

**hablad. Bern.** Despacio os quisiera.

**Carl.** Yo nunca à mis enemigos les hablo con tanta flemma, ni dentro en mi casa mismas; y allí, salgamos afuera, ò al portal, para que vos podais hablar fuera della con mas libertad, y yo responder, sin que parezca, que el estar dentro en mi casa le dá mas brio à mi lengua. *callo.*

*Entran por una puerta, y salen por otra.*  
**Juana.** Valgame el Cielo! qué intenta mi hermano? Yo salgo à oírlos, aunque parezca indecencia.

**Carl.** Ya estamos en el portal: denme los Cielos paciencia.

**Bern.** Qué lexos estais, Don Carlos, de mi intencion justa, y buena! No como à enemigo os busco, no es rencor el que me lleva, no es odio el que aqui me trae, antes es zelo, que intenta reconciliar estos odios, que vuestras vidas inquietan. No duren en pechos nobles venganzas, que tienen hecha en lo mas hondo del alma la raiz que las sustenta. Con harta sangre están ya lavadas estas ofensas, no hay rastro ya que las siga, borradas están las señas, y si alguna hay, es porque la venganza las acuerda. Ya está contento el honor, que tiene limite, y rienda en las vidas, y el furor es el que no se contenta. El perdon, ò la venganza, hemos de elegir; pues ca, uno de los dos se elija: Dios en el perdon se emplea, el hombre en venganzas trata: bien se ve la diferencia.

Dios se vengará, si acaso la venganza fuera buena: luego el perdonar es honra, y la venganza baxeza, pues que solo Dios perdona,

y solo el hombre se vengá. Haganse estas amistades: Narros, y Caderes sean unos propios, y escuchadme. Para que tenga la fuerza, ayudada con la sangre, aquesta amistad estrecha, yo, Don Carlos, tengo un hijo, que sebre heredar mi hacienda, que no hace el valor melindre, hablando destas materias, en tratar del interés, que es la mejor conveniencia. En fin, ya le conoceis: mi hijo, por su nobleza, por su valor, por su sangre (aunque con alas de cera) pretende subir al Sol de vuestra hermana en belleza.

**Carl.** Mi hermana con vuestro hijo? buena igualdad! Qué dixera Cataluña, y todo el mundo?

**Juana.** Apartate, hermano, y dexa, que à tan resuelta ofadía castigue yo con la lengua, que es la mas cruel espada, pues es herida la afrenta. Qué atrevimiento ha movido tu voz? Qué loca violencia, para pronunciar agravios, que à mi vanidad se atrevan? Yo con tu hijo? qué dices? Quando, si el Boreas anhela subir al Olympo altivo, que mas que las nubes trepa, en la mitad del camino cansado el Boreas no queda? Quando vapor contra el Sol se texió en nubes, ò en nieblas, que à sus rayos no quedasse el roto, y ellas deshechas? Suban, pues, al Sol, y Olympo ya altivas, ò ya grosseras, en viento estas ofensas, y en vapor estas ofensas, que del Olympo, y el Sol, al arde, y à la eminencia, quedará el vapor sin forma, quedará el viento sin fuerza.

**Bern.** Sin duda alguna, Don Carlos,

(que

## El Catalán Serrallonga.

( que à vos por Dama os respeta  
mi nunca olvidado estilo )  
que segun vuestra respuesta,  
aun no me habeis conocido.  
Sabeis, que en la paz, y guerra,  
Bernardo de Serrallonga,  
por su espada, y su nobleza,  
fue espejo de Barcelona,  
como aquesta Cruz lo muestra ?  
Conocíste ? *Carl.* Ya os conozco :

quizá si no os conociera,  
no hubiera sentido tanto  
la caduca intencion vuestra :  
mas porque os conozco tanto,  
me ha enojado vuestra lengua,  
pero por viejo os perdono.

*Bern.* Vive Dios, que mi nobleza  
es tymbre de Barcelona,  
y es mucho mas que la vuestra ;  
y aunque caduco, esta espada : :

*Carl.* Castigará mi soberbia  
esta desvergüenza ahora,  
à no mirar, que era mengua  
matar à un muerto, que ya  
alienta, y respira apenas.

*Bern.* Ahora verás, cobarde : : :  
*Carl.* O qué graciosas quimeras !  
Idos aprisa, idos luego :

y para que no parezca,  
que por viejo me adelanto  
con vos en esta respuesta,  
un hijo teneis, que es mozo,  
andad, decid que os defienda :  
idos aprisa. *Bern.* Ya voy.

*Juan.* Vamos, por loco le dexa.  
O qué union tan acertada  
Serrallongas, y Torrellas !  
*Bern.* Quedamos buenos, honor ?  
cantos, decid, quedais buenas ?  
Qué ocasion busca la vida,  
si no acaba en esta afrenta ?  
Yo ultrajado de Don Carlos ?  
mal haya el hombre, que llega  
à tiempo, que estando vivo,  
está muerto à su defensa !  
Voy à buscar à mi hijo :  
à Dios, casa, donde quedan  
tantos testigos, que paren  
mis desprecios, mis ofensas,  
que pues las paredes oyen,

tambien hablarán sin lengua.  
Ea, pies torpes, andad  
à buscar quien os defienda.  
Donde vais, passos cobardes ?  
donde caminais ? qué senda  
áica mi venganza os guia ?  
que sin tino, que sin rienda  
las calles piso, y las plazas  
con plantas torpes, y ciegas.  
Cielos, ofensas escucho,  
sin poder satisfacerlas :  
aquel que no tiene manos,  
ò nunca tuviera orejas !

*Salen Serrallonga, y Alcaravan.*  
*Alcar.* Qué bolviesies te mandaron ?

*Serr.* Si. *Alcar.* Pues la calle es aquella  
pero alli viene tu padre.

*Serr.* Apartate no me vea,  
toma esta espada, que es justo,  
que aun en esto le obedezca.

Ya me ha visto. *Bern.* Espera, aguarda  
hijo, qué escondes ? qué intentas ?

*Serr.* Nada, señor. *Bern.* No lo ocultes,  
*Serr.* Señor, esta espada era,

que como enojado hoy  
me privaste, que traxera  
espada, yo la escondia,  
por no quebrar mi obediencia  
el orden. *Bern.* Ya es tiempo, hijos  
de diferenciar de quejas :  
hoy, evitando venganzas  
de rencores, y de ofensas,  
cuerdo, templado, y piadoso  
te quitè esta espada me misma  
y yo mismo ( repara tu quanto  
un instante diferencia )  
te buelvo ahora la espada,

porque buelvas à usar della.  
Ya puedes traer espada :  
colige tu ahora, y piensa,  
( si por escusar venganzas  
te quitè que la traxeras )  
qual será la causa ahora  
de que otra vez te la buelva !

*Serr.* Habladme claro, señor :  
qué decis ? mirad que pienso  
mi temor mil desatinos,  
mejor es que el caso sepa.

*Bern.* Pues quiero hablarte mas claro  
Deseando que tuvieran

*vanse.*

## De tres Ingenios.

de aquellas diffenciones,  
hablé à Don Carlos Torrellas;  
y pidiéndole à su hermana  
que las lagrimas no me dexan )  
para casarla contigo,  
me respondió de manera,  
que ( no quisiera decirlo )  
despreciando mi nobleza,  
con tantos ultrages tuyos,  
que no es bien que me enterezca,  
quando mi honor pide à voces,  
ardiendo tibio en mis venas,  
que me vengue por tu mano,  
pues es una cosa mesma.  
Hoy te dixé, que hijo, y padre  
no todo en dos partes eran;  
y viendo que la una parte  
le portaba sin prudencia,  
me quitè la espada entonces,  
creyendo que la rigiera  
mejor esta otra mitad  
de mi mismo, por mas cuerda.  
Yo la traxe, y pues tan presto  
ti della tan mala cuenta,  
razon es, que à essotra parte  
de mi mismo se la buelva:  
que es justo, pues te la quito,  
quando tan mal la gobiernas,  
que tu tambien me la quitas,  
pues no he sabido usar della.  
Pues yo buelvo, padre amado,  
à cenirme en tu defensa  
esta espada: ya sé, padre,  
la obligacion con que llega:  
en mucho empeño me pones,  
en mucho lance me empeñas,  
pues de mi mejor mitad  
para mi esta espada apelas;  
pero ya que me la ciño,  
hago juramento, puesta  
la mano sobre la Cruz,  
por la vida que me alienta,  
por essas luces del Cielo,  
que son mariposas bellas,  
que en el Luminar segundo  
tremulamente se quemán,  
de no ver al Sol la cara,  
hasta dexarla sangrienta,  
en su sangre fementida,  
sin dexar de los Torrellas

una gota en Barcelona,  
que mi agravio no se beba.

*Bern.* Pues esta noche concurrerá,  
como son Carnestolendas,  
todos los Caderes juntos,  
con saraos, y con fiestas,  
à solemnizar el dia,  
en una Quinta, que besa  
los muros de Barcelona.

*Serr.* Pues buena ocasion es essa:  
yo harè, que Fadri mi amigo  
junte con sola una seña  
su Esquadra, que son cien hombres,  
y con su favor, cubierta  
quedarà la Quinta en sangre  
de Caderes, y Torrella.

*Bern.* Pues hijo, à vengar mis canas.

*Serr.* Pues padre, à lavar mi ofensa.

*Bern.* Pues vivan los Narros. *Serr.* Vivan,

*Bern.* Mueran los Caderes. *Serr.* Mueran.

*Vanse, y salen Don Carlos, y el Veguier, en  
trage de mascara los dos.*

*Cantan.* Vaya, vaya de bulla,  
y veniu minyonas  
qui es boix qui te judici  
quant venen Carnestoltes.

*Veg.* Galán, Don Carlos, venis.

*Carl.* No vengo bien disfrazado.

*Veg.* No hay Dama, ni Caballero  
de nuestra sangre, entre tantos,  
que falte à la fiesta. *Carl.* Solo,  
el odio antiguo guardando,  
no ha venido acá ninguno  
de la faccion de los Narros.

*Van saliendo uno à uno todos los de la  
Mascara bizarramente vestidos, y entranse  
por la otra parte, y buelven à salir  
con mascarillas.*

*Veg.* Caderes son quantos vienén.

*Carl.* Esperad que ván passando:  
bravos disfraces! *Veg.* Famosos!

*Cantan.* Vaya, vaya de bulla,  
y veniu minyenas,  
que es boix qui te judici  
quant venen Carnestoltes.

*Carl.* Pues entremos, que aguardamos!  
que ya la musica quiere  
empezar el festin. *Veg.* Vamos.

*Vanse, y salen los Musicos, y los de la  
Mascara à danzar.*

## El Catalàn Serrallonga.

*Musica.* En el pòstero dia,  
que le permite al tiempo la alegría,  
quando ufana corona  
de belleza sus calles Barcelona,  
y en vistosos pensiles,  
Marzo se buelve exercitos de Abriles,  
entre dulces contiendas  
haciendo estaba Amor Carnestolendas:  
arrimose la lengua Castellana,  
que alarde quiere hacer la Catalana.

*Salen Don Carlos, y Doña Juana.*

*Canta una.* Que ha de ser de una Dama,  
que no tiene dinès?

*Pera.* Que si es molt fermosa,  
ser lo peor que hi es:

*Una.* Ay, ay que dolor,  
que tiene al cor!

*Todds.* Y de que?

*Una.* Esperau, y lo dirè:  
de ver una Juaneta,  
que es bonita, y discreteta;  
y sin dinès  
para comprar un jibó,  
con buen pasamán de or,  
en Barcelona.

*Las dos.* Dineros, y mas dineros,  
en qualquier lengua son buenos.

*Uno.* Pues de los míos dirán  
los del barrio Cortesano,  
que los guardo en Castellano,  
y los miego en Catalàn.

*Dentro.* Mueran los Caderes, mueran:

*Carl.* Qué es aquesto? *Juana.* Cielo santo?

*Fed.* Romped las puertas. *Serr.* Mi fuego  
hará ceniza del marmol.

*Sal el Veg.* Qué haceis en fiestas, Caderes,  
quando viene convocados  
desse fiero Serrallonga

à daros muerte los Narros?

*Carl.* Qué harèmos? porque los mas  
casi sin armas estamos.

*Veg.* Procurad haceros fuertes,  
mientras yo, à convocar falgo  
la gente de Barcelona  
por esse postigo falso  
de la Quinta.

*Dentro Serr.* Mueran todos.

*Juana.* Las puertas echan abaxo.

*Carl.* Pues las armas que pudieren  
busquen todos, y muramos.

*7. act. e.*

*Salen Serrallonga, Bernardo su padre, Pa-  
drì de San, y Vandalerna.*

*Fad.* Ninguno quede con vida.

*Serr.* No los perdoneis, Soldados,  
aunque sin armas estèn,  
que no es cortès el agravio.

*Fad.* Mueran todos. *Serr.* Todos mueran.

*Riñen, entranse acuchillando, y sale Don  
Carlos herido, y sin espada.*

*Carl.* Amparadme, Cielos santos.

*Bern.* Este es Don Carlos Torrellas.

*Serr.* Pues muera el traydor Don Carlos.

*Carl.* Sin espada estoy, y herido,  
mas desta fuerte me valgo.

*Huye Don Carlos, y al ir tras èl, Serrallon-  
ga, sale Doña Juana, y le detiene.*

*Serr.* Muere, traydor. *Juan.* Tèn la espada.

*Serr.* Còmo detienes mis passos,  
muger? *Bern.* Matale. *Serr.* Quien era?

*Juana.* No le mates, que es mi hermano.

*Quitase la mascarilla.*

*Serr.* Valgame el Cielo! qué miro!

*Bern.* Còmo suspendes el brazo?

*Serr.* Hermana de mi enemigo

es mi Dama? estraño caso!

*Bern.* Dale muerte. *Juana.* No le mates.

*Bern.* Yo te incito. *Juana.* Yo le ampara.

*Bern.* Mira que esse es mi enemigo.

*Juana.* Mira que aqueste es mi hermano.

*Bern.* Tu padre soy. *Juana.* Yo tu dama.

*Bern.* En mi te llama tu agravio.

*Juana.* En mi te llama tu amor.

*Serr.* Fuerte empeño! dulce alhago!

*Bern.* Qué eliges?

*Juana.* Qué eicoges? *Serr.* Digo:::

*Bern.* No te arrojas temerario?

*Juana.* No te determines ciego.

*Bern.* Mi honor tienes en tu mano.

*Juana.* Mi amor está en tu eleccion.

*Bern.* Yo te irrito. *Juana.* Yo te apiato.

*Juana.* Estas eran las promessas?

*Bern.* Estos eran los alhagos?

*Bern.* No te nuevo? *Juana.* No te obligo?

*Bern.* Quedate para hijo ingrato.

*Juana.* Quedate para hombre infame.

*Serr.* Amor, amor, esperaos.

*Bern.* Qué resuelves? *Juan.* Qué respondes?

*Serr.* Que el amor::: pero es agravio:

que el honor::: pero es crueldad:

que un padre::: mas soy ingrato?

*que*

## De tres Ingenios.

que una Dama :: mas soy vil.  
O quien pudiera en dos casos,  
haciendo dos de si mismo,  
matarle con una mano,  
y ampararle con la otra,  
para obedecer à entrambos!  
Pero què dudo? què espero?  
este es el medio mas sábio,  
esto elijo, esto resuelvo.

*Dentro.* Dentro están todos, matadlos,  
prendedlos, los Narros mueran.

*Sale Fadri de Sau.*

*Fad.* Què esperais? à què aguardamos,  
quando toda Barcelona  
à prendernos se ha juntado?

*Dent.* Mueran los Narros. *Fad.* Ya llegan.

*Serr.* Pues recoge tus Soldados,  
y al monte por medio dellos.

*Fad.* Dices bien. *Serr.* Pues embistamos.

*Salen el Veguér, D. Carlos, y los que pueden.*

*Veg.* Aqui están, matadlos, mueran.

*Serr.* O perros! yo solo basto.

*Fad.* Un rayo será mi azero.

*Serr.* Ved que esta espada es un rayo.

*Entranse encubillando, y sale Serrallonga,  
y Juana por una parte, y por otra Fadri,  
y los Vandoleros.*

*Serr.* Ven conmigo. *Juana.* Ya te sigo,  
aunque sin alma. *Serr.* Pues vamos.

*Fad.* Serrallonga? *Serr.* Si, yo soy.

*Fad.* Y tu padre? *Serr.* Ya está en salvo,  
que nadie le ha conocido.

*Fad.* Què esperas? sigue mis passos.

*Serr.* Al monte. *Fad.* Al monte.

*Serr.* Què temo,  
si llevo al Sol en mi amparo?

*Juan.* Ay amor, en què me has puesto?

*Fad.* O amistad, quanto te pago!

*Serr.* Yo haré que se acuerde el mundo,  
à pesar de mis agravios,  
del Catalán Serrallonga,  
los Caderes, y los Narros.

## JORNADA SEGUNDA:

*Sale Juana sola.*

*Juana.* Ha de las guras del monte,  
ha desse encendido escollo,  
que en el brasero del Sol  
se está acrisolando roxo?

Vandidos de estas montañas,  
Ciudadanos destas polos,  
de quien es madre la embidia,  
y de quien es padre el odio:

Los que habeis prevaricado,  
por vuestro corage solo,  
de la virtud, y obediencia  
los estatutos heroycos:  
Errados Jueces, si errados,  
pues quando falta el soborno,  
à las culpas de pobreza  
dais la sentencia de pimos  
Vandidos, pues que heredasteis  
la crueldad por patrimonio,  
y los que sobrando al mundo,  
aún no cabeis en vosotros:  
Vandidos (digo otra vez)  
desleales codiciosos,  
à la voz del oro atentos,  
à la de mi llanto fardos,  
Juana os llama :::

*Salen por distintas partes quatro Vandale-  
res, y Alcatrazes.*

*Uno.* A tu voz salgo.

*Juana.* A pediros ::: *Otro.* Ya te oyo.

*Juana.* Que me ayudeis :::

*Otro.* Pues què quieries?

*Juana.* A sentir ::: *Otro.* Tu pena ignoro.

*Juana.* El mayor mal ::: *Fad.* Ya le aguardo.

*Juana.* Que han llorado humanos ojos.

*1.* Por ti le vengo à sentir.

*Sale Fadri.* Yo tambien por ti le lloro.

*Juana.* Pues estadme ahora atentos.

*Todos.* Ya estamos atentos todos.

*Juana.* Yo soy aquella Matrona,  
cuya fama, y nombre heroyca  
gravado tienen à un tiempo  
las cortezas deffos troncos:  
la que de mi amor llevada,  
mi honor antiguo pospongo,  
por seguir de una passion  
los impulsos amorosos.  
Yo, con vuestro Capitan,  
habrá seis años que corro  
contra el miedo las montañas,  
y contra el temor los feros:  
La que adora à Serrallonga,  
la que por su gusto solo  
me privo de mi razon,  
y à la suya me antepongo.

Aquí,

## El Catalàn Serrallonga.

Aquí, lista à la malicia,  
aquí codiciosa al robo,  
son objetos de mis iras  
quantos arbitran mis ojos:  
La crueldad es mi exercicio,  
la muerte mi desenojo,  
la impaciencia es mi piedad,  
y mi perdon los oprobios.  
Si dulce para alhagarme  
se allana el manso Fabonio,  
con mi fuego à su cariño  
le retrocedo los soplos.  
Si el Cierzo en los riscos brama,  
à este sì que le perdono,  
pues lo que hierde de ayrado,  
me agafaja por furioso.  
Si baxo sedienta al prado,  
sangre represada sorbo,  
que en las tazas de las flores  
brinda la crueldad del soto.  
Si hambrienta busco alimento,  
plantas racionales certo,  
y con salvas, de sus quexas  
mal formadas, me las como.  
En la fragua de mi pecho  
bronce mas nuevo me forjo,  
bronce, y cera de un compuestro;  
tan contrario lo uno de otro,  
que solo aquesta disculpa  
le estoy consultando al odio,  
para mi amante la cera,  
la dureza para todos.  
Este, pues, à quien venero,  
este, pues, à quien adoro  
por galán sin artificio,  
pues al descender ayroso,  
se cae bien sobre sì mismo,  
gigante que desfos escollos:  
Este ha de falta dos dias,  
vagando por los contornos  
de estas montañas, que assaltan,  
con impulso belicioso,  
por escalas de peñascos  
los azules promotorios,  
no hà habido en el campo aprisco,  
ni gruta en el monte umbroso,  
que no examine mi afeito  
mucho antes que mis ojos.  
Resucitarle à bramidos,  
quando perdido le lloro,

leona de mas valor,  
intento con mis follozos.  
Si le llamo con mis quexas,  
el eco del monte propio,  
como no encuentra el objeto,  
me buelve su nombre solo.  
El falta, y prenderle quieren,  
y si vive, yo lo ignoro:  
si preso, què gran desdicha!  
y si perdido, què enojo!  
Ea, Soldados valientes,  
hijos, que ha abortado el odio,  
si valientes podeis ser,  
quando vivis codiciosos,  
al poblado, al monte, al llano  
averiguad los contornos:  
al soto, al valle, à la selva,  
requerid fauces, y chopos;  
al riesgo, al daño, à la herida  
posponed lo temeroso;  
y si la gran Barcelona,  
que el mar sitia ayrado monstruo,  
à quien assaltando el mismo,  
el mismo sirve de fosso,  
en las carceles le oculta:  
hoy os espera mi ruego  
à la venganza resueltos,  
si antes astutos al robo.  
En dos dias descuydados  
sin el Capitan heroyco,  
que os gobierne los despechos,  
y que os corrija los odios,  
estais, y no le buscais?  
Vuestros intentos conozco,  
que como por libertad  
sois desta montaña assombroso,  
essa poca sujecion,  
ò aquel debido decoro,  
que le guardais por mayor,  
os viene à servir de estorvo.  
Pues mirad que os amenaço  
en defenfrenados soplos  
con el fuego de mis iras,  
à quien mi amor pone coto.  
Ea, gran Fadri de Sau,  
sobstituye el Cetro toscó  
de este Imperio, donde son  
los Ciudadanos los troncos,  
los edificios los montes,  
las grutas retiros sordos,

## De tres Ingenios.

estas cisternas sepulcros,  
y los riscos mauséolos.  
Si me ayudais, que leales!  
si no venis, que ambiciosos!  
que fieles, si le buskais!  
que aleves, si perezosos!

Ahora os he menester:  
la luz, que alumbró mis ojos,  
puesta en el blandon del alma,  
apagó violento el Noto.

La flor, que regó mi llanto  
en dos liquidos arroyos,  
la hoz, segur de las plantas,  
segó su verde cogollo.

El original mejor,  
que dibujó el Pintor docto,  
solo se ha quedado en copia  
en el lienzo de mi rostro.  
Vamos buscandole, amigos,  
haced el nombre famoso,  
para que el mundo os celebre,  
la pluma os escriba elogios.

Solicitadle, llamadle  
con cariños amorosos,  
para que la fama os cante  
en el contrapuesto Polo.  
Ayudadle, focorredle  
con el azero, y el plomo,  
porque el nombre de Vandidos  
le troqueis en generosos.  
Pagareis mi ruego à un tiempo,  
deberèos la vida en otro,  
dareis glorias à la fama,  
al valor blason heroyco,  
immortalidad al hecho,  
eternidad à mi esposo;  
y en fin, cumplireis à un tiempo  
con èl, conmigo, y vosotros.

*Fad.* Belona desta campaña,  
Venus de mas ofadía,  
pues añades cada dia  
à cada rayo una hazaña,  
yo, que soy su fiel amigo,  
y Acates segundo soy,  
à correr el campo voy,  
y que he de buscarle, digo,  
aunque le guarde, y occulte  
el mas distante lugar,  
ò ya le hospede la mar,  
ò ya el monte le sepulte.

Y pues que con bizarría  
con amistad, y con fé  
yo propio me reformé,  
por darle mi Compañía,  
à sostituirla buelvo,  
y colerico, y ofiado,  
en desierto, y en poblado  
à buscarle me resuelvo.  
Ea, Soldados, y amigos,  
buscad vuestro Capitan.

*i.* Oy estos montes seràn  
de nuestro valor testigos.

*Fad.* Si preso el valor le halla,  
asfaltarà mi pasiòn  
del baxèl de la prisiòn  
la diamantina muralla.

*Otro.* Si perdido le examino,  
ò le averiguo ignorado,  
serà para mi, cursado,  
el mas remoto camino.

*Alcar.* Y yo, si le puedo hallar,  
pues criado vengo à fer,  
donde le pueda vendec  
me pretendo encriadar.

*Fad.* Pues buscadle. *Todos.* Ya esperamos.

*Fad.* Seguidme. *Todos.* Ya te seguimos.

*Fad.* Nuestro Capitan perdimos.

*Juana.* Vamos à buscarle. *Todos.* Vamos.

*Fad.* Y nuestro afecto disponga :::

*Juana.* Al corage nuevos brios.

*Todos.* Al monte.

*Baxa Serrallonga herido por un monte.*

*Serr.* Soldados mios,  
ya pareció Serrallonga.

*Fad.* Adonde, amigo, has estado?

*Juana.* Donde, dulce dueño mio,  
se ha elevado tu alvedrio?

*Fad.* Quien te ha herido, y te ha injuriado?

*Alcar.* Dinos, donde te perdiste?

*i.* Quien suspendió tu valor?

*Otro.* Tu el rostro sin su color?

*Juana.* Y tu, à quien la muerte diste?

*Fad.* Esta suspension no sè.

*Juana.* Sin voz nos dices tu agravio?

*Fad.* El suceso diga el labio.

*Serr.* Escuchad, y os lo dirè.

Iba la Antorcha de esse Cielo ardiente  
à apagar se en las aguas de Occidente,  
y la noche emboscada,  
viendo la luz del dia desmayada,  
con

## El Catalàn Serrallonga.

con tremulos ensayos  
les dió assaito de assombros à los rayos.  
Quando en la falda de este monte fiero,  
q̄ siempre está cayendo, y se está entero,  
sobre la yerva, que un arroyo baña,  
hice de un roble tienda de campaña:  
mullo la hoja de un cortado ramo,  
la capa tiendo, y al descanso llamo.  
Apenas desta suerte  
en el sueño empecé à ensayar la muerte,  
quando al primer passo siento ruido,  
armome de valor, pongo el oido,  
habiendo sido en tan felice calma  
el corazon despertador del alma.  
Oygo algunas pisadas en el suelo,  
yo, con mucho valor, mas con recelo,  
moviendo por ver lo que pasaba,  
como si no estuviesse donde estaba,  
previniendo la mano con el brazo,  
(que hay tiempo en q̄ la mano es embarazo)  
me finjo mas dormido,  
y el un sentido acusó à otro sentido.  
Oye; estaban, mis ojos desvelados,  
abiertos à manera de cerrados,  
da ira muy sangrienta,  
la parte del recelo muy atenta,  
cuydadoso el cuydado,  
cuerto el valor, q̄ es mas, estando ayrado,  
quando un hombre me mira tan atento,  
que se estorbaba de su propio aliento.  
Acia mi se acercaba,  
no queriendo pisar lo que pisaba:  
miróme, y conocióme,  
bolvióme à requerir, pero temióme;  
hizo una seña, llega alguna gente,  
cercame uno cobarde, otro valientes;  
este entiendo cogermé descuydado;  
aquel temé si acaso he despertado;  
uno se llega mas, otro se tarda;  
aqueste anima à aquel que se acobarda,  
y otro à todos reparte, y acaudilla,  
levantóme, y asustó la cuadrilla.  
Era el Veguèr Caudillo desta gente,  
dísparo el pedernal, y el plomo ardiente,  
con la polvora, y balas repetidas,  
me quita dos estorvos en dos vidas.  
Corro venciendo, voy atropellando;  
estos à los de arriba están llamando;  
aquel quiere atajarme, y no se atreve,  
uno me va à embestir, hallole nieve:

abrazásemé un hombre por un lado,  
pide focorro, llega otro Soldado,  
y asidos canes à la presa ardientes,  
se aprovechan de manos, y de dientes.  
Mas yo, viendome asido, y acosado,  
me dexo descolgar por un collado,  
que es mi mejor atajo,  
y asidos fuimos por un risco abaxo,  
pero al llegar al suelo,  
ò lo pudo el valor, ò quiso el Cielo,  
que sacando un puñal, mal satisfecho,  
vayna le hice de su propio pecho.  
Una fuente, al corral que despedia,  
reduxo en rosa la azucena fria,  
y el cristal, que corria por el prado,  
de purpura se hallaba equivocado,  
y helada su corriente al campo usana,  
siendo de plata, se quedó de grana.  
El otro, pues, que via ayrado, y fiero  
la muerte de su propio compañero,  
para no me irritar, no me ofendia,  
detenerme intentaba, y no podia.  
Suelto la fuerza toda en ira tanta,  
y esta mano le arrojó à la garganta,  
y en lugar de ahogarle mas sangriento,  
cinco respiraciones di à su aliento,  
agonizando, siempre à mi abrazados,  
vertos ya, pero nunca escarmentados.  
Puesto este el labio entre la vena fria,  
la sangre que este arrojó se bebíar  
y aunque èl por una herida la exhalaba  
de la sangre de estotro se ayudaba:  
colera, desasiendome, respiro,  
despide el alma el otro de un suspiro,  
dando à entender con ira repetida,  
que el suspirar le mata, y no la herida.  
Dexo los muertos, y el valor avivo,  
brujuleaba la luz un monte altivo,  
cuya falda de yedra un rio baña,  
los brazos levantaba una montaña,  
y al competir con la mayor alteza,  
presumen que es soberbia, y es perexa:  
quando ya por los pobos escondido,  
le encargué los sentidos al oido,  
y de recelo, al tiempo que atendia,  
muchas veces oyó lo que no oia.  
Temerosa mi planta al llano baxa,  
y oygo decir: Al llano, ataja, ataja.  
Súbome en el copete de una roca,  
y con industria, à mi valor no poca  
para

## De tres Ingenios.

más estar más seguro,  
 sólo hago un río, y la montaña muro.  
 saltarme el Veguer con cien Soldados,  
 los pedernales, otra vez cargados,  
 disparo à los primeros que incendian,  
 otros por las espaldas, me ofendian;  
 otros hiezo, à uno mato, a otro derribo,  
 y por desear la muerte, estaba vivo.  
 Quise fírmeme la espada,  
 pero en guerra tan fuerte, y tan travada,  
 de algunas peñas pardas  
 hace trabucos, tiros, y bombardas.  
 Corri un valle, busqué la senda al monte,  
 no la hallé, di la buelta a otro Oizonte,  
 conozco por las señas aquel risco,  
 en estas grutas encuentro el verde aprisco,  
 échote que exortas mis soldados,  
 vienen à mi venganza destinados,  
 ayales el paso, luego herido,  
 preguntáisme el suceso, habeisle oido,  
 pues tengo disculpa a mi tardanza,  
 sólo me falta ahora la venganza.  
 Vive el Cielo cristalino,  
 que es el clarísimo espejo,  
 donde el estrellado movil  
 compone los dos luceros,  
 que oy à la venganza tuya,  
 disciplinando mi ateco  
 en la escuela de las iras,  
 he de recitar mi incendio.  
 Tu herido, y yo no vengada?  
 yo con sangre, y esse centro  
 no se anega en el coral  
 de tantos humanos cuerpos?  
 Yo sola, vive mi amor,  
 que es Dios que rige mi pecho,  
 he de salir à la senda  
 de aquel levantado cerro.  
 No se librá esta vez  
 ni el cobarde passagero,  
 la fiera, que el monte cruza,  
 ave, que discurre el viento,  
 árbol, garzota del prado,  
 flor, de la Aurora requiebro,  
 que no mueran à mi enojo,  
 en mi colera resueltas,  
 passagero, planta, flor,  
 árbol, ave, y fiera à un tiempo.  
 Valiente hermosura, aguarda,  
 esse enojo, esse despecho

es un impulso no más,  
 yo con tus ojos me templé;  
 esse es repentino assalto:  
 esse es sossegado fuego:  
 esse se ataja del ayre:  
 esse se enciende del viento.  
 Poco à poco la venganza  
 tiene seguro el acierto;  
 apresurada la ira,  
 se apaga del mismo afecto;  
 envejecido el dolor,  
 cobra fuerza con el tiempo;  
 atropellada la injuria,  
 sueie producir desprecios;  
 y assi, espera, susre, aguarda,  
 pues ves que aguardo, y que espero,  
 que considerat la ofensa  
 hace mas seguro el hecho.

*Fad.* Ahora el enojo templas,  
 quando esse monte sobervio  
 produce Infante Soldados,  
 todos en tu seguimiento?  
 Quando el Duque de Cardona,  
 que preside este Gobierno,  
 ofrece dos mil ducados  
 à quien te dè vivo, ò muerto?  
 Fa, empieza tu venganza,  
 solícitate sangriento;  
 obre la crueldad ahora,  
 que tiempo hay para el sosiego,  
 y sirva la sangre de unos  
 para ser de otros exemplo.

*Serr.* Pues tu, *Fadri*, como amigo,  
 porque cansado me sienta,  
 puedes por essas dos sendas  
 vengarme en los passageros;  
 pero no, trahemelos vivos,  
 ser yo quien los mate quiero,  
 no es venganza la venganza  
 hecha por impulso ageno.

*Juana* Oyes, cubreles el rostro,  
 que enternecerme no quiero,  
 pues quando lagrimas miro,  
 muchas veces me enternezco.

*Fad.* Pues yo voy. *Serr.* Oyeme, amigo:  
 Yo estoy con mucho recelo,  
 que por oro, y libertad  
 no me venda alguno destos.

*Fad.* Argos serè de tu vida.  
*Serr.* Yo tu amigo verdadero.

## El Catalàn Serrallonga.

*Fad.* Soldados, seguidme al monte.

*Todos.* Todos seguirte queremos.

*Fad.* El Cielo te libre, amigo.

*Serr.* Y de mí me libre el Cielo.

*Alcar.* Yo quiero quedarme acá con mi amo, que supuesto que à l'atere soy Vandido, mientras no exerce mi dueño, estoy yo de vacaciones: callar, y escucharlos quiero.

*Juana.* Qué sientes, esposo mio?

Si estás fatigado, haz lecho de la grama deste prado: yo con músicos requiebros cantaré mi amor constante.

*Serr.* No, Juana, no lo consiento: esta inquietud que me oprime, este ahogo, este tormento, es cansancio de mi vida, no flaqueza de mi cuerpo.

*Juana.* Pues qué novedad es esta?

*Serr.* Este es un advertimiento de mis yerros, y polilla, que me está gastando el pecho. Por honra vine à estos montes, y hallè la deshonra en ellos. Seis años ha que no he visto à mi padre, pobre, y viejo, que está en Carróz, Aldea mia: qué insultos, dime, no he hecho? qué Passageros perdono? he reservado algun Templo? La tremoria destes daños me trae confuso, y suspenso, y aunque me falta la eumienda, me sobra el conocimiento.

*Alcar.* El gran Duque de Cardona me embió con un passagero estos docientos escudos, porque le dixesse el puesto adonde mi amo duerme, yo soy criado, y tomèlos: venderle, es muy gran traicion, bolverle el dinero es yerro. Yo tengo bolsa, y con él almuerzo, meriendo, y cenó, y pues me enseña à robar, es à un tiempo mi Maestro. Será mi Maestro bolsa, soy Discipulo dineros:

*Tanf.*

*Vaf.*

*ap.*

para ser Judas, me faltan los puerros, y ser bermejo.

*Juana.* Yo tengo mas que sentir, y piensas que no lo siento: Don Carlos vive por mí ya sin honra: yo me veo aquí fingiendo crueldades, mintiendo aborrecimientos. Si à alguno le doy la muerte, es de piedad, porque entiendo, que el dilatar una vida, que espera la muerte presto, es injuria, y no elemencia; y así, quando à alguno ofendo, piadosa le doy la muerte, y deste modo aprovecho, que me imagine cruel, quando ser piadosa intento.

*Alcar.* He aquí que sé donde duerme, he aquí tambien que le vendo: qué dirán de mí en el mundo? Éa, pues, yo hago dos pesos de mis dos manos ahora: en esta pongo el dinero, y en esta el que dirán: mas pesa el oro por cierto. Carguemos aquí la honra; es chanza la voz del Pueblo: no pesa una dragma toda; la opinion no importa un bledo; el puntillo es un puntillo: vaya el pundonor: es cuentos; la fama: es paja la fama; no hay mas honra, que el provecho; y si no, vaya à la plaza por un quarto de carnero, con toda la honra del mundo, qualquier Hidalgo abeterano, y comerá preeminencias; vaya yo con oro viejo, traydor, ladron, y judío, y hallaré, si bien lo advierto, un Hidalgo por dos reales, que me sirva de escudero.

*Serr.* Alcaraván. *Alcar.* Qué me mandas? yo pongo el plus en el pecho.

*Serr.* Tu has de hacer por mí una cosa.

*Alcar.* Una hago por tí, que pienso servirté, como verás.

*Serr.* Tendrás animo:: *Alcar.* Si tengo.

*Serr.*

## De tres Ingenios.

*Fara ir:: Alebr.* Doyme por ido.  
*Que leal! Alear.* Nací Gallego:  
adonde quieres que vaya?  
*A Barcelona:: Alear.* Esto es hecho.  
*A inquirir, y examinar*  
lo que hay en ella de nuevo?  
que hay de Don Carlos Torrellas,  
haber del Duque el intento,  
del Veguèr saber la industria,  
de mi padre los sucesos?  
que como vengas de allá  
con el aviso, te ofrezco  
darte docientos escudos.  
*Alear.* Estos son otros docientos:  
Ahora bien, yo quiero aqui  
ser traydor con dos à un tiempo,  
porque serlo con el uno,  
es ya muy usado, y viejo.  
Al Virrey pienso decirle  
de Serrallonga el intento,  
cogerle lo que pudiere,  
y bolverme al campo luego.  
Allà saber lo que passa  
con recato, y con silencio;  
si me està bien el Virrey,  
vender à mi amo pienso;  
si me està bien Serrallonga,  
al Virrey al punto dexo,  
y cogiendo aqui, y alli  
docientos, y mas docientos,  
sin vender à uno, ni à otro,  
à entrambos à un tiempo vendo.  
Digo, señor, que me place,  
que tu precepto obedezco,  
que irè disfrazado ahora,  
que inquirirè los sucesos,  
que por ti pongo la vida.  
*Serr.* Pues los brazos te prevengo.  
*Alear.* Acabòse, ya te abrazo;  
ahora me falta el beso. *Hace que le besa.*  
*Serr.* Què haces, Alcaravàn?  
*Alear.* Serrallonga, yo me entiendo. *vaf.*  
*Juana.* En la margen deste rio,  
que apacible, y lisongero,  
con nectar le brinda al Alva,  
si quieres descansarèmos.  
*Serr.* Pues sientate, pero escucha:  
què es aquesto? *Juana.* Pasajeros,  
*Sientase, y suena dentro musica, y gritos*  
que por esta primer fèda,

con diversos instrumentos,  
desde Carròz à Girona  
van caminando. *Serr.* Escuchemos.  
*Canta uno dentro.* Quatro Vandoleros  
van de camarada,  
uno era Serrallonga,  
y altra su amiga Juana:  
fararara,  
y altra Fadri de Sau:  
fararon.  
*Todos.* Y altre Fadri de Sau:  
fararon.  
*Canta uno.* Ploran las Misionas,  
ploran de tristor,  
que à Juan de Serrallonga  
portan à la prission:  
fararara.  
*Todos.* Portan à la prission:  
farararon.  
*Serr.* Antes de prenderme escriben  
canciones, coplas, y versos?  
y ya me lloran las Damas  
antes de mirarme presso?  
Presagios me vaticinan  
este infelice sucesso;  
pero segun es mi vida,  
solo de mi vida temo,  
que aun he de morir peor  
en mi estado; y en esteo,  
alli escarmiento seria  
à quantos me vieran muerto,  
y aqui escarmiento à mi mismo;  
y que fuera mejor, creo,  
ser exemplo para todos,  
que ser de mi solo exemplo.  
*Canta uno.* Juana, la su amiga,  
al su herman deshonró,  
y donarle la muerte  
al Cielo prometió:  
fararara, &c.  
*Juana.* O fuerza de la deshonra!  
que aunque yo misma en mi siento,  
que à Dios, à mi Patria, al mundo,  
à mi, y à mi hermano ofendo,  
como no hay quien me lo diga,  
no parece que lo veo;  
pero escuchada la ofensa,  
hace la voz tanto esfuerzo  
à la sangre, quando es noble,  
que se alborota en el pecho.

## El Catalán Serrallonga.

Quando à uno falta un senti lo,  
los demás sentidos vemos,  
que participan la ofensa  
del otro que está suspenso.  
La sangre no tiene vista,  
tiene oídos; y así es cierto,  
que como la falta el ver,  
tiene el oír mas atento.

*Canta uno.* Bernal de Serrallonga  
por soy fil ploró,  
y para que le prendan,  
ormateix le entregó:  
fararara, &c.

*Serr.* Que mi padre me ha entregado?  
à no verme libre, creo,  
que pudiera esta cancion  
resucitarme el incendio;  
pero no sé lo que passa,  
y vive Dios, que lo temo,  
pues con ver que no es verdad,  
estoy creyendo que es cierto.  
Y si à mi padre encontrára,  
yo propio, viven los Cielos:::  
pero aquesto es ilusion.

*Juana.* Mi hermano ayrado, y sangriento!  
si en este monte le hallára:::  
mas es mi hermano; ya veo,  
que tiene razon mi hermano,  
y que yo la culpa tengo.

*Serr.* Voz, que intentas::: *Levántase.*

*Juana.* Voz, que quieres:::

*Serr.* Piolar con graves ecos:::

*Juana.* Mentir con dulces lisonjas:::

*Serr.* El honor de un padre viejo:::

*Juana.* De un hermano las ofensas:::

*Serr.* Darle la muerte pretendo.

*Juana.* Aguardame ( ay dolor mio! )

*Serr.* Que para vengarme llevo:::

*Juana.* Que llevo para injuriarte:::

*Serr.* Mi dolor por instrumento.

*Juana.* Por ministro mi valor.

*Serr.* Por executor mi suego.

*Juana.* Acabeme mis desdichas.

*Serr.* O mateme mi tormento.

*Salen Fadrí, y dos Vándoleros; Fadrí trae  
à Bernardo Serrailonga, y los dos à Car-  
los, atadas las manos atrás, y en-  
cierros los rostros.*

*Fadrí.* Aquestos son los primeros,  
que por tan justa razon

hoy de tanta indignacion  
han de estrenar los azeros.  
Hoy, por su infelice suerte,  
contra el humano poder,  
en este monte han de ser  
sacrificio de la muerte.

*Uno.* Aqui estaba el Capitan.

*Otro.* Y aqui su amada con él,  
la divina mas cruel,  
y él el cruel mas galán.

*Fadrí.* Pues à la vista no miente,  
ella trás un hombre corre,  
y él sus enojos socorre  
desnudo el azero ardiente.

*Uno.* Ha instrumento del valor!  
ministro de Marte ayrado.

*Otro.* Diosa deste despoblado,  
madre hermosa del Amor.

*Fadrí.* Rey de estas selvas, y monte,  
por naturaleza amado.

*Uno.* De la belleza dechado.

*Otro.* Palas destas Orizontes.

*Fadrí.* La que dá voz à la fama,  
el que al mismo Sol affombra.

*Salen Serrallonga, y Juana con los paños  
desnudos.*

*Serr.* Esse soy yo: quien me nombra!

*Juana.* Esta soy yo: quien me llama!

*Fadrí.* Estos pasajeros son  
los primeros desdichados,  
que encontraron tus Soldados.

*Serr.* Vienen à buena ocasion.

*Fadrí.* Cubiertos los he traído,  
y aún yo no los he mirado,  
que à tu ira los he guardado,  
y à tu fuego prevenido.

*Serr.* Buelve al camino, Fadrí.

*Fadrí.* Venid vosotros tambien.

*Serr.* Hoy todos juntos se vén  
los enojos que hay en mi:  
qué desdichados nacieron  
estos que intento matar,  
pues me vienen à pagar  
lo que effetos me ofendieron!  
Quando busqué quien me nombra,  
cantando mi egravidio oculto,  
al solicitarle bulto,  
aún no le he encontrado sombra.

*Juana.* Quando buscaba sangriento  
mi azero quien mi honor nombra,

## De tres Ingenios.

al examinarle sombra;  
aún no le he concentrado viento,  
*Serr.* Mas mi enojo se divierte  
con este humano despojo.  
*Juana.* Templarásle aqueste enojo  
con esta infelice muerte.  
*Serr.* Pero parece impiedad  
darle la muerte sin verie.  
*Juana.* Matarle sin conocerle,  
hace mayor la crueldad.  
*Serr.* Estatua es de puro hielo.  
*Juana.* Aún no le escucho un suspiro.  
*Serr.* Valgame el Cielo! qué miro?  
*Descubre à su padre.*  
*Juana.* Qué miro? valgame el Cielo!  
*Descubre à su hermano.*  
*Serr.* Padre! *Juana.* Hermano!  
*Carl.* Doña Juana?  
*Serr.* Señor? à quien debo el sér  
de esta suerte llevo à ver!  
*Juana.* Carlos, cómo aqui? *Carl.* Ha tirana!  
*Juana.* Si à mi hermano llega à ver,  
le ha de dar injusta muerte.  
*Serr.* Mi padre de aquesta suerte?  
nadie le ha de conocer, *Cubrelo.*  
pues cubrirle el rostro quiero.  
*Juana.* Otra vez le he de guardar.  
*Serr.* No le acabas de matar?  
*Juana.* Que le dés la muerte espero.  
*Serr.* Primero quiero saber  
lo que passa en la Ciudad:  
exercita tu crueldad  
en el monte. *Juana.* Esto ha de ser,  
conmigo le he de llevar.  
*Serr.* Así le pienso encubrir.  
*Juana.* Carlos, si quieres vivir,  
sigueme. *Carl.* Quiero callar. *ap.*  
*Juana.* Fiero dolor! *Carl.* Trance fuerte!  
*Juana.* La sangre llevo corrida.  
*Carl.* Aunque me cueste la vida,  
la tengo de dar la muerte. *vanse.*  
*Descubre Serrallonga à su padre.*  
*Serr.* Ahora, padre, y señor,  
porque todo es comprehenda;  
demostrale al amor la rienda,  
y el sentimiento al dolor:  
los lazos quite mi amor,  
y el velo à la luz severa;  
aunque mas decente fuera,  
por ver si así el riesgo evito,

que con el velo que os quito,  
à mi mismo me encubriera.  
Pero presumo, por Dios,  
que siendo mi error tan cierto,  
porque no me veis cubierto,  
os habeis cubierto vos.  
La diferencia en los dos  
es justo que me convenza,  
pues porque el respeto venza  
los excessos à mi furia,  
siendo yo el que hace la injuria,  
sois quien pone la verguenza.  
Ya vuestros intentos sé,  
y aunque el hallaros me quadre,  
padre: *Ber.* No me llames padre.  
*Serr.* Por qué? *Ber.* Yo te lo diré:  
Quando padre me nombré  
con passion tan repetida,  
vida tube à la honra unida;  
la honra à la vida dá sér:  
pues cómo padre ha de ser  
à quien falta honor, que es vida?  
Aqui à buscarte he venido,  
y tus Soldados me hallaron.  
*Serr.* Dos muertes solicitaron  
à la vista, y al oido:  
tu te vienes convencido,  
negando el sér à mi amor;  
y aunque yo tengo el dolor,  
tu consejo me disculpa,  
si no hay honra por mi culpa,  
por tu culpa no hay honor.  
*Ber.* Por mi es la deshonrada? *Serr.* Sí,  
en mi venganza intentada  
tu me quitaste la espada,  
y el enojo reprimí:  
tu mismo despues à mi  
con ira, y dolor prolijo  
me incitaste, ya colijo,  
aunque mi culpa te quadre,  
que lo que tu mandas padre,  
debo obedecer como à hijo.  
*Ber.* Todo concederlo quiero,  
mis iras confesaré,  
mas yo no te aconsejé,  
que tu fueses Vandolero:  
y dime, quando primero  
temple tu enojo; no miras,  
que à mayor venganza aspiras?  
pues como en igual balanza

## El Catalàn Serrallonga.

no obedeces la templanza,  
y me obedeces las iras?  
Solo à que vengas conmigo  
hoy he venido à buscarte,  
à la Francia he de passarte,  
y à tu defensa me obligo:  
que yo he de libertarte digo,  
fin que el Veguér me lo impida,  
mi piedad es preferida  
à tu amor en tu deshonra,  
si aunque me quitas la honra,  
yo vengo à darte la vida.

*Serr.* Sí, porque me vés vandido,  
piensas que estoy deshonorado,  
tu congoja te ha engañado,  
que aunque vivo introducido,  
de tan vil gente aplaudido,  
esta diferencia doy,  
que quando yo soy quien soy,  
aunque à su gusto me ajusto,  
ellos están por gusto,  
y yo contra el mio estoy.

*Ber.* Tu, si lo miras mejor,  
contra la natural ley,  
no obedeces à tu Rey:  
luego eres al Rey traydor;  
y siempre el vulgo en rigor,  
desbocado monstruo fiero,  
juzga el delito postrero;  
y aunque gran causa tubiste,  
no mira porque lo hiciste,  
sino que eres vandolero.  
Seguirme te importa aqui,  
dexa aqueste despoblado,  
ya que à tí te has deshonorado,  
no me deshonres à mi.

*Serr.* Si una traición cométi,  
ya no habrá satisfacion  
para cobrar mi opinion;  
si passo à Francia, me arriesgo;  
pues para qué quiero el riesgo,  
si quedo con la traición?

*Ber.* Si, mas llevandote yo,  
contará el que acaso cuente,  
que al Rey fuistes obediente,  
pero que à tu padre no.

*Serr.* Qué importa, si se trocó  
el derecho natural  
por esotro accidental?  
que es peor, quando lo intento,

fer con mi padre obediente,  
que con mi Rey desleal.

*Ber.* Pobre, triste, errado, y viejo,  
quando à la muerte aspiraba,  
para morir esperaba  
solo darte este consejo:  
mas supuesto que te dexo  
armado de tu imprudencia,  
me doy mi postrer sentencia,  
y à morir voy de dolor,  
que me dá muerte mi amor  
del mal de tu inobediencia.  
Mas, pues, à mi llanto excedo,  
y voy à morir, advierte,  
que he de hacerte bien en muerte,  
ya que en la vida no puedo,  
y quedarte. *Serr.* Ya me quedo,  
pero antes de tu partida  
mira tu quan mal unida  
está à tu razón mi suerte,  
pues guardas para la muerte  
lo que no hiziste en la vida.

*Ber.* Solo desdichas encuentro;  
à Carróz mi patria, y centro  
voy à sentir tu rigor.

*Serr.* Las lagrimas del amor  
están llorando ácia dentro.

*Salé Carlos con una daga tráis de Juana.*  
*Juana.* Detén el brazo Don Carlos,  
aguardame, escucha, espera.

*Carl.* Morirás. *Serr.* Qué es esto Juana?  
comó Don Carlos Torrellas?

*Juana.* Aquel bulto, que encubierto  
à ser defenojo espera  
de mis iras en tu agravio,  
de tu amor en mi defensa,  
era Don Carlos mi hermano,  
corté à sus brazos las cuerdas,  
ablandarle humana quise,  
y refucité la ofensa,  
pues apenas se vió libre,  
quando con mi daga misma.

*Carl.* Vengar quise de mi agravio  
tantas injurias, y ofensas;  
la vida te vale ahora  
de tu crueldad la prefencia;  
à darle la muerte vine  
por estos montes, y peñas;  
y à darte la muerte à tí;  
pero un consuelo me queda,

que

## De tres Ingenios.

que ya que no he conseguido  
la venganza à mis ofensas,  
he de morir de esta vez,  
y conseguiré si quiera  
haber muerto por mi honor,  
quando por mataros muera.

*Serr.* A hombre, que por su fama,  
tan debida muerte intenta,  
faltará yo ser quien soy,  
si aqui la muerte le diera.  
Vos sois siempre mi enemigo,  
bueno fuera, bueno fuera,  
que se dixesse en el mundo,  
que con ventaja tan cierta  
os di muerte en la campaña:  
demás de esso, que es baxeza  
no lograros una accion  
de tanto valor, pues vean  
los que me vieron aytrado  
tan no pensada fineza.  
Y aunque seais mi enemigo,  
hago à mi valor promesa  
de ser vuestro amigo siempre;  
y en parte, por Dios quisiera,  
por ser quien hace esta hazaña,  
ser quien sufre vuestra afrenta.

*Car.* Vuestra amistad Serrallonga,  
ni me obliga, ni grangea,  
si quedo en ella seguro,  
quedo tambien con la ofensa.  
Mi hermana mi honor profana,  
vos manchasteis su pureza,  
yo he de quedar sin la vida,  
si Juana queda con ella,  
y pues vos, y ella vivis,  
dadme la muerte sangrienta,  
pues con quedar muerto yo,  
cumpliré con mi defensa.

*Serr.* Quedaos con ser mi enemigo,  
y buscad vos trazas nuevas,  
presto que tanto os importa  
para la venganza vuestra,  
porque yo, de hoy mas, Don Carlos,  
soy vuestro amigo por fuerza,  
y para que lo veais:  
Fadrí de Sau. *Sale Fadrí.*

*Fadrí.* Qué me ordenas?

*Serr.* Para que nadie le injuric,  
lleva à Don Carlos Torrellas:  
tu Juana à un tiempo tambien

mi padre al camino lleva,  
esto ha de ser, vive Dios.

*Ber.* En fin hijo, qué grangeas  
con favores tu enemigo,  
pero à tu padre con penas?

*Serr.* No puedo dexar el monte.

*Carl.* En fin, la vida me dexas?

*Serr.* Tu amigo soy, y enemigo,  
si mejor lo consideras,  
pues dexandote la vida,  
no te he quitado la afrenta.

*Ber.* Mira que en esta montaña  
mi noble profapia afrentas.

*Serr.* En errando los principios,  
tarde los fines se aciertan.

*Carl.* Pues tu enemigo he de ser.

*Serr.* Mas noble blason me dexas.

*Ber.* A quien le podré decir  
deshonrado tu inclemencia?

*Serr.* Compañeros soa los males.

*Car.* Que à buscar la muerte vengo,  
y me dexes con la vida!

*Serr.* Si puedes de mi te venga.

*Ber.* Qué cruel! *Serr.* Vivo en los montes.

*Fadrí.* Qué piedad! *Serr.* Tengo nobleza.

*Ber.* Si en la muerte no te ayudo,  
poco en la vida me queda.

*Serr.* En muerte lo quiera Dios,  
pues en la vida no aciertas.

*Juana.* En fin dás vida à mi hermano?

*Serr.* Su valor me lo agradezca.

*Car.* Sírvame el dolor de azero.

*Serr.* Pefame mucho que creas,  
que es tu vida mi venganza.

*Ber.* El Cielo tu pecho mueva.

*Juana.* Corrija el Cielo tus iras.

*Car.* Mitigue el Cielo mi pena.

*Ber.* Vamos Juana. *Car.* Fadrí vamos.

*Serr.* O quien à un tiempo pudiera  
dar el honor à Don Carlos,  
amansar esta soberbia,  
y obedecer à mi padre,  
para hacer mi fama eterna.

## JORNADA TERCERA.

*Salen Serrallonga, Juana, Fadrí, y otros.*

*Serr.* Haced todos alto aquí,  
que este es, si mal no me advierte,  
del

## El Catalàn Serrallonga.

del bosque el sitio mas fuerte,  
y mas oculto. *Fadrí*. Es así.

*Serr.* Midamos la grama ahora,  
porque por ella esparcidos  
serémos menos sentidos *Sientase.*  
aún de la luz de la Aurora,  
mientras buelve Alcaraván  
con nuevas de Barcelona,  
pues del Duque de Cardona  
tantos assombros nos dán:  
que por la vida de Juana,  
( con tan justa razon mia )  
à quien pide para el dia  
alimentos la mañana,  
que aunque mas trazas me ponga,  
es inutil diligencia,  
que este gusto à su Excelencia  
le ha de escusar Serrallonga:  
que aunque por tan gran Señor  
se puede solo temer,  
le ha de venir el poder  
siempre corto à mi valor:  
Caminantes suenan. *Juana*. Sí.

*Suecan dentro concuerros.*

*Serr.* Llegan à linda ocasion.  
*Fadrí*. Cargas de moneda son  
del Rey. *Serr.* Dexalas, *Fadrí*,  
passar, que al nombre del Rey,  
que el Sol tocar no se atreve,  
este respeto se debe  
por natural comun ley.  
Si entre los irracionales  
al Aguila se sujetan  
las Aves, y al Leon respetan  
por su Rey los animales:  
porque ha de ser en el hombre,  
siendo mas la obligacion,  
menos la veneracion  
à la sombra deste nombre:  
Mas porque desta fineza  
alguna señal le demos,  
al Alguacil le tirémos,  
que es de la tropa cabeza,  
y vá de sueño perdido:  
que hoy he de ser su Juez,  
porque no guarde otra vez  
la hacienda del Rey, dormido.

*Levántase, toma el arcabúz, y dispara.*

*Juana*. Nunca has dado testimonio  
del valor tuyo mas cierto.

*Serr.* Lindo gazapo le he muerto,  
para que cene el Demonio!

A cargar el pedernal  
buelvo, y à tomar tu lado  
sobre la grama del prado:

Vienen cantando! *Juana*. Y no mal.

*Serr.* Oygamos: xacara es, *Recuéstase.*  
si no me engaño. *Juana*. Hoy están  
validas. *Serr.* Pobres serán.

*Juana*. Oygamos. *Serr.* Oygamos, pues.

*Cantan dentro.* Grande gente manda armar  
el Virrey de Barcelona,  
para salir à buscar  
a esse bravo Serrallonga,  
un famoso Vandolero,  
que por los caminos roba,  
y si en el campo saltéa,  
los poblados no perdona.

*Serr.* O lo que hacen de cansarme,  
y andarme quebrando à coplas  
la cabeza cada dia!

*Juana*. Piensan que te hacen lisenja.

*Cantan.* Dos mil escudos de plata  
dan por su cabeza sola:  
muchos pretenden la empresa,  
pero ninguno la logra,  
si no fuera un camarada,  
que trae en su misma tropa,  
que se le ofrece entregar  
al gran Duque de Cardona.  
Con él come, con él bebe,  
pero todo esto no importa,  
que en todas partes hay Judas,  
porque hay traydores en todas.

*Serr.* Vive Dios, si no se alarga  
quien tan vil xacara entona,  
que en los Infernos habia  
de cantar la postrer copla  
con el Alguacil dormido,  
para que otra vez no ponga  
la vil lengua en la opinion  
de ninguno de mi tropa:  
que está, por vuestro valor,  
y por tanta hazafia heroica,  
mas seguro con vosotros,  
que consigo, Serrallonga.

*Fadrí*. Guarde el que tienes el Cielo,  
que à tus camaradas honras  
como quien eres, al fin.

*Serr.* Cerrar al Vulgo la boca,

*Fadrí*

## De tres Ingenios.

*Padre* de Sati, no es posible; mas yo sé de las personas, que me acompañan, quien son, y lo que la debo à toda tu compañía: Con esto y otros designios se toman los passos, y si hay alguna imaginacion traydora, la desfogó, y obligo.

*Alcar.* Gracias à toda la Histeria del Flos Sanctorum, que he dado contigo, y con mi Señora. *Alcaraván*, bien venido, que hemos estado por horas aguardando tu llegada: que hay de nuevo en Barcelona? *Alcar.* El Veguér de Vique, dicen, que con una inmensa tropa de Caballos, y de Infantes, que un bolante Esquadron forman de dos mil hombres, te busca, y que hasta prenderte, toma resolucion de quemar quanto verde Abril coronan los montes de Cataluña.

Mucho al Duque de Cardona debo de importarle. *Juana.* Mas à mi tu vida me importa. *Serr.* Pues Juana, yo te aseguro, que la venda Serrallonga à precio de muchas vidas, mas por tuya, que por propia: mira que hay mas.

*Alcar.* Que Don Carlos Torrellas, que en la memoria inmortal guarda su agravio, con otro Esquadron pregóna, que la sangre ha de beberte. *Serr.* Solo con la menor gota de las que encierra su pecho, creyera de su persona mas valientes bizarrías, hazas mas poderosas.

*Padre.* Allí de los enemigos los que son nobles blafonan. *Serr.* Hay mas nuevas? *Alc.* Otras traygo que darte, que con essotras como mezclar. *Serr.* De qué suerte? que nada el pecho albrota

de Serrallonga, que tengo por corazon una roca.

*Alcar.* Pues mi Señor, y tu Padre Bernardo de Serrallonga, ha quince dias que es muerto de enfermedad de la gota, y de sentimientos tuyos; en Carróz, en la Parroquia de San Juan, está enterrado, con la decencia, y la pompa à su nobleza debida: y à las funerales honras asistieron quantos deudos tienes dentro en Barcelona.

*Serr.* Ay Padre del alma mia! tengate Dios en su Gloria, que con mil vidas quisiera comprar la tuya, à costa de mi sangre, y de mi alma, que idolatra tus memorias, pagando la que me diste. No os espante el verme ahora lleno de terneza, amigos, que no es marmol Serrallonga: que estas que el valor dispensa, y que las entrañas lloran, no son lagrimas, son almas, hechas de su sangre todas.

*Juana.* Confieso que el sentimiento es justo, mas de tu heroyca constancia te has de valer en tal caso, Serrallonga.

*Serr.* Juana, no me consolára en el que vés otra cosa, que essa belleza, que embidia tanta crystalina antorcha; porque he perdido en mi padre un gran amigo, una sombra, que me amparaba, un espejo de mis mocedades locas, un asylo de mi vida, un amparo en mis congoxas, de mis riesgos un escudo, de mi sangre una memoria. Pero en el amor couiso, que me mostró sin lisonja siempre, aunque mis desperdicios hoy la muerte le ocasionan, que se ha de asordar de mi

## El Catalàn Serrallonga.

desde donde está, que sola  
puede esta seguridad  
alentarme en la congoxa  
deste baxél de mi vida,  
que entre las ayradas olas,  
y escollos, que le amenazan,  
se arriesga, si no zozobra.

*Fad.* Todo tu valor lo vence,  
nada tu pecho alborota,  
que no has menester mas padre,  
que el que te han dado tus obras.

*Alcar.* Yá dexé de ser traydor, <sup>ap.</sup>  
servir à mi amo importa;  
el Duque diz que ha trazado  
desposarme con la horca,  
que es muger de mala vida,  
y en el dia de mi boda,  
yo, y mi padrino el Verdugo  
hemos de hacer cabriólas:  
guarda fuera, mal por mal,  
lo mejor es Serrallonga.

*Tocan dentro caxas, y clarines.*

*Serr.* Fadri de Sau, qué clarin  
es este? y qué caxas roncás  
son estas que suenan lexos,  
si acaso nó se me antoja?

*Fad.* De la gente que nos busca  
serán. *Alcar.* Effen quien lo ignora?  
que caxas en Cataluña,  
no puede ser otra cosa,  
tocando tan de repente  
por los montes à estas horas. *Tocan.*

*Juana.* A tocar han buelto: esto  
vá de veras, Serrallonga. *Disparan.*

*Alcar.* Si no, diganlo los truenos  
de los arboles, que ahora  
luminarias ván poniendo.

*Juana.* Bolcanes el bosque aborta.

*Fad.* Todo lo vienen talando,  
y abrafando. *Alc.* Aqui fue Troya.

*Serr.* Amigos, si el valor vuestro  
de las llamas licenciosas,  
y de tantos enemigos  
no nos escapa con honra,  
y con vida, este es el dia  
que (hablando sin ceremonia)  
hemos menester las manos,  
y aún si tubieramos otras,  
No hay sino apretar los puños,

pues veis que no nos importa  
menos, que las vidas, y almas,  
si salen con la victoria.

Cada uno de por sí  
haga por huír ahora;  
y si podemos tomar  
de Perpinián à Narbona  
de Francia, no hay sino salto  
de mata, que es linda cosa;  
ò si no, morir honrados,  
que es mejor que no en las horcas,  
dando opinion, y venganza  
al Virrey de Barcelona.

*Fad.* Contigo hemos de morir. *Tocan.*

*Juana.* Otra vez al arma tocan.

*Serr.* Y cercando el monte vienen  
embistiendonos sus tropas.

Ea, à quitar, compañeros,  
de las charpas las pistolas,  
y osar morir, ò escapar.

Dame essa mano, Belona  
de Cataluña, y divida  
su lazo la muerte sola.

*Juana.* Ni aún ella ha de dividirle,  
que ha de ser eterno, contra  
el tiempo, como las almas,  
del Cielo competidoras.

*Veg. dent.* Ellos son, mueran, ù dense  
à prission. *Serr.* Con essas bocas,  
que traen de plomo las lenguas,  
vuestro valor les responda.

*Entrarse todos tras Serrallonga disparan  
y dico dentro el Veguér.*

*Veg.* A ellos, y entre ellos cuenta,  
Soldados, cen Serrallonga,  
que los demás, muerto, ò preso,  
serán de importancia poca.

*Serr. dent.* Primero os ha de costar  
muchas vidas esta sola:  
Fadri de Sau, aqui, aqui.

*Fad. dent.* A todos juntos exorta  
tu valor à tu defensa,  
mas que no à la suya propia.

*Veg. dent.* Soldados, que se nos huyen  
y se nos escapan. *Serr.* Toma,  
Juana, essa montaña arriba  
de Carróz, ácia la Costa

## De tres Ingenios.

del Mar, sea Monferrate.  
*Veg. dent.* Seguid solo la persona  
de Serrallonga, Soldados.  
*Veg.* Juana, Juana. Juana. Serrallonga,  
Serrallonga.  
*Sale Alcaraván con la espada desnuda.*  
*Veg.* Vive Christo,  
que no hay quien no lleve mosca  
de todos los camaradas  
en el alma, y en la cholla.  
La plaza de Alcaraván,  
por la de un conejo, ò zorra  
trocára ahora, por verme  
en mi madriguera à solas,  
sin que el Veguér me encontrara,  
que granizando pelotas  
de plomo viene talando  
los atomos, y las sombras.  
Dios te libre, Alcaraván,  
San Blas desfienda tu gola  
de garrotillo de esparto,  
y lamprones de foga.  
*Veg.* Juana. Juana. Serrallonga. *Alc.* Linda  
fiema gastan Serrallonga,  
y Juana: por el Ocalo  
la cobarde noche asoma  
de medio ojo con su manto;  
pondré pies en polvorosa,  
que no quiero andar, si puedo,  
por el Duque de Cardona,  
como entre el agua, y la Cruz,  
entre el Verdugo, y la horca. *vase.*  
*Veg. dent.* Corred en su seguimiento  
quantas plantas, matas, y hojas  
sin desta verde Provincia  
vecinas, y moradoras.  
1. Por aqui. 2. Por acá. 3. Al monte.  
4. Al valle. 5. Al Pueblo.  
*Sale Serrallonga destrozado, y herido.*  
*Veg.* Medrosa  
noche, de la muerte imagen,  
cuya capa, cuya sombra  
tantos secretos encubre,  
tantos delitos emboza,  
tu amparo busco, que herido,  
y sin aliento, tus sordas  
orejas lisonjeando,  
no sé donde ponga ahora  
las cansadas plantas mías,

cebardes ya, y temerosas:  
y lo que mas entre tantos  
sobretitos me congoxa,  
es haber perdido à Juana,  
de mis sentidos aurora,  
estrella de mi alvedrío,  
sin haber perdido toda  
la vida, que me ha quedado,  
primero, pues ella sola  
es hoy alma de mi vida.  
Ha, fortuna poderosa,  
contentate con mi muerte,  
y no me niegues la gloria  
de morir entre los brazos  
del dueño, que el alma adora.  
Este es poblado, y si no  
me engañan las señas todas,  
es Carróz, ò estoy soñando.  
Ya sus vecinos reposan,  
y dan al sueño, y silencio  
el tributo, que las horas,  
durmiendo, del vivir cuentan,  
y la noche temerosa  
el latido no permite  
de un perro; esta es la Parroquia  
de San Juan, donde mi padre  
está sepultado: ahora  
se ha abierto un postigo, y dentro  
hay luz, y está tambien sola  
la Iglesia.

*Entra por una puerta, y sale por otra.*  
*Veg.* En Carróz se entró,  
cercadía, y tomad las bocas  
de las calles, que no puede  
escaparse Serrallonga.

*Serr.* Todo el Esquadron ha entrado  
en Carróz trás mi: gloriosa  
Voz de Dios, Lucero suyo,  
Juan, que con miel, y langostas  
fuisteis del Jordán espanto,  
valgame vuestra Parroquia  
por Casa de Embaxador,  
pues lo fuisteis de Dios, y oyga  
quien es Voz, mi voz tambien.

*Entra por una puerta, y sale por otra,  
y dice dentro el Veguér.*

*Veg.* Aunque à la Iglesia se acosa,  
entrad, que por el postigo,

## El Catalán Serrallonga.

que está abierto, su persona muerta, ò viva no se escape.  
*Serr.* Qué inadvertencia tan loca! pues pude, luego que entré, cerrarle; pero ya es cosa imposible. *Veg.* Entrad, que este es.

*Sale el Veguér, y su gente.*  
*Serr.* Veréisle, canalla, ahora.  
*Veg.* Matadle. *Serr.* Como matadle?

Señor Veguér, ò vigornia, le parece, que no hay mas de matar à Serrallonga? *Riñen.*

*Veg.* Muera. *Todos.* Muera.

*Serr.* O, Cap de Deo, con las gallinas astrosas!

*Sold.* No hay rayo mas invencible.

*Hundese Serrallonga por un escotillon, à modo de Sepultura.*

*Serr.* Jesvs! Jesvs! *Sold.* Con la losa se hundiò de una sepultura, sobre donde estaba. *Veg.* Cosa notable! *Sold.* La tierra misma de sus delitos se assombra, y sufrirle no ha podido.

*Veg.* Echemosle tierra ahora encima, para que quede sepultado vivo. *Sold.* Sobra, para matare, el horror de la sepultura propia.

*Veg.* Escuchad, que si no es ilusion, juzgo que à solas, ò con alguien que está dentro, está hablando Serrallonga.

*Serr. abaxo.* Tu, que el ser me diste, intentas esta crueldad prodigiosa, con la vida que me has dado!

*Bern.* Esto importa. *Serr.* Como importa?

*Bern.* Mas que la vida es el alma.

*Veg.* Conversacion espantosa!

*Bern.* Ello ha de ser. *Veg.* Raro caso!

*Serr.* Ya te obedezco. *Sold.* Por otra puesta, que sin duda alguna es fuerza que corresponda à esta Bobeda, parece que suenan passos ahora.

*Veg.* Los cabellos se me herizan de horror; retiraos à essotra

parte, que hoy todo es prodigioso. *Sold.* Valgame Dios, qué horrorosa es de la muerte la imagen!

*Veg.* Bernardo de Serrallonga, su difunto padre, es quien habla dentro: por essotra parte seguidme. *Todos.* Tras ti vamos todos. *Vanse.*

*Sale Serrallonga lleno de polvo, y su padre con Manto Capitulár de Monasterio, y espada, y una lanza en la mano.*

*Bern.* Serrallonga, tu padre soy, y viviendo, escuchaste de mi boca consejos siempre de padre; y muerto, me manda ahora el Cielo, para bien tuyo, que à prission te des, que estorvas tu dicha en la resistencia. A Dios, ni à mi no te opongas, ni à tu salvacion, que es esta: y advierte, que desta forma la palabra, que te di ultima, te cumplo. *Vanse.*

*Serr.* Sobra, padre, y señor: yo obedezco à quanto de mi disponga el Cielo.

*Sale el Veguér, y su gente.*  
*Veg.* Aqui está, lleguemos.

*Serr.* Solo soy estatua, y roca.

*Veg.* Lleguemos. *Serr.* Llegad, llegad, que para grillos, y esposas, de manos, y pies estoy rendido, que Dios me otorga, para libertad del alma, esta prission venturosa; y pues mi padre me entrega, esto es lo que mas me importa.

*Veg.* Ponedle esposas, y grillos, y essa cadena. *Serr.* En buen hora, que ya, amigos, para mi son las prisiones lisonjas: ò con qué gusto que espero la muerte! *Veg.* Rodeadle ahora con essa cadena el cuerpo. *Vanse.*

## De tres Ingenios.

*Echente una cadena, y esposas.*

*Serr.* Para mi todas son joyas.

*Sold.* Ya está lo que mandas hecho.

*Vec.* Caminad à Barcelona con él ahora, Soldados.

*Serr.* Vámos, amigos, que toda la prission que me dais, es, para llegar por la posta à la ventura, que aguarda con su muerte Serrallonga: y de mis culpas, qualquiera será recompensa corta.

*vanse.*

*Sale Fadri con grillos, y dice dentro el Alcayde.*

*Alcayd.* Vaya al calabozo fuerte este hidalgo, que es un Marte Vandolero. *Fad.* En qualquier parte podré esperar à la muerte; no me espanta el calabozo, ni el Infierno me dá espanto: y aunque rendido, no tanto, que de la muerte el destrozado, ni el temor de la fortuna han de alabarse, que han hecho en la roca de mi pecho mudanza jamás alguna.

*Sale Alcaraván con esposas, y grillos.*  
*Alcayd. dent.* Allá baxa otro con él, Vandolero valadi.

*Alcar.* Miente el Soldán, y el Sofí, y el Tamborlán despues dél, si habláran en mi opinion, como el seor Alcayde ha hablado: y à no venir desposado con esta infame invencion, yo se lo diera à entender, como alguna vez verá.

*Fad.* Es Alcaraván? *Alc.* Quien vá? Es galán, hombre, ò muger?

*Fad.* Soy el demonio. *Alc.* Es Fadri?

*Fad.* Aunque el serlo sea delito.

*Alc.* Tambien cayó en el garlito vocé? *Fad.* Soy hombre, y caí.

*Alc.* Bellaco pleyto tenemos, pienso que, por no guardarnos, en quartos han de trocarnos, por lo que à vellen olemos.

*Fad.* Mas que me truquen, despues de muerto, en maravedis, ò en moneda del País, que en quartos es interés, que sube mucho. *Alc.* Fadri, siempre obstentaste valor.

*Fad.* Nunca conocí al temor, ni sé à que sabe. *Alc.* Yo sí.

*Fad.* Y has sabido, qué successo ha tenido, Alcaraván, Serrallonga el Capitan, si ha quedado muerto, ò preso? porque à sentirlo vendré mas, en ocasion tan fuerte, que mi prission, ni mi muerte.

*Alc.* Bien de tu amistad lo sé: aqui saldrá en la colada todo, sino es que en Nagbona haya dado su persona, aunque es carga muy pesada la maza de mi señora.

*Fad.* Todo lo vence el amor, y una voluntad prendada.

*Ruido dentro de cadenas, y grillos.*

*Alc.* Qué prodigioso ruido de grillos se escucha ahora!

*Fad.* Es musica, aunque sonora, de poco gusto al oído: habrá anochecido ya, y por los osados modos, en los calabozos, todos los presos recogerá.

*Alc.* Pues tu, y yo esta noche harémos rancho en el mio, Fadri, que mullido se está allí el duro suelo. *Fad.* Podrémos echar menos al regalo, siendo en tantas ocasiones pesados nuestros colchones?

*Alc.* Lo que aqui suele haber malo son ciertos animalejos, que en los que escuchan dormidos andan muy introducidos royendoles los pellejos. Hay unas chinches mollaras, y unos caribes ratones, que se comen los talones, y buelven por los pulgares. Estas plagas hay aqui,

## El Catalàn Serrallonga.

porque debió Faraon  
de hallar la nueva invencion  
del calabozo, Fadri.

*Ván saliendo los que nombra el Alcaide  
desde adentro, todos con grillos,  
y toman rancho.*

*Alcaid.* Ea, vayan por su lista  
los del calabozo fuerte.

*Alcar.* Ya encierran los camaradas,  
debe de haber mucha gente.

*Alcaid.* El de la moneda falsa.

*Mon.* Señor Alcaide, no tiene  
tanta culpa, que no está  
averiguado, y ser puede  
que falga todo mentira.

*Alcaid.* El embuftero Alcahuete.

*Emb.* Mentirán quantos lo dicen.

*Alcar.* Y en este tiempo parece,  
que tienen razon, que son  
muy faciles las mugeres.

*Alcaid.* El representante. *Alc.* Bien;  
por qué está? *Rep.* Por una muerte.  
Y qué le parece, hidalgo?

*Alcar.* Que es muy venial delinquente,  
y se quitará con agua  
bendita de dos Marqueses,  
un entremés, y dos bayles.

*Alcaid.* El Estudiante valiente  
por satyra. *Estud.* Ya baxo  
como un Turco matafiete.

*Alcar.* Poca cosa, poca cosa;  
ladron de versos es este.

*Estud.* Mienten quantos lo pensaren.  
*Tropieza en Alcaravan.*

*Alcar.* Esos son mis pies. *Estud.* Pues dexa  
paso al rancho à cada uno.

*Alcar.* Dixo bien, encogeréme.

*Alcaid.* El Ciego, que vende coplas,  
por casado quatro veces.

*Alcar.* Nunca debió de ir à vistas,  
porque solo à ciegos puede  
casarse el Demonio tantas.

*Ciego.* Señores, quien miente, miente.

*Estud.* Tente, Ciego, que me estrupas.

*Ciego.* Vistoso, no se querelle,  
si se pone enmedio. *Estud.* Pásse  
como chanfion. *Alcaid.* El Vejete,

por el incesto. *Alcar.* O belloco  
puerro, por dedentro verde,  
y por la cabeza cano!

*Vejet.* Dios lo sabe solamente,  
si es testimonio. *Alcar.* Querráse  
vengar Susama? *Vejet.* Quien mete  
en esto à vuestra merced?

*Alcar.* Yo, que soy aqui su Agente.

*Alcaid.* Cierra el calabozo ahora;  
pero aguarda, no le cierras,  
que hay preso nuevo, y de chapa,  
que cubierto el rostro viene,  
y del Virrey encargado:  
Señores, allá vá un huesped.

*Alcar.* Venga en buen hora, que aqui  
mullida la cama tiene.

*Estud.* Valiente cadena arrastra!

*Vejet.* Si de oro se bolviéssse,  
del dueño fuera recate.

*Fadri.* Si acaso, Cielos, es este  
Serrallonga?

*Sale Serrallonga con cadenas, y esposas  
en las manos.*

*Serr.* Acia esta parte  
à tiento quiero ponerme,  
ya que este obscuro Teatro  
de la vida, y de la muerte,  
hasta que llegue, me dán  
mis delitos por alvergue.

*Echase à un lado mas alto, que todos.*

Aqui he encontrado un arrimo,  
en que à mi cansancio pueden  
poner treguas mis cuidados,  
si un triste con ellos duermo.  
Lo que pasó con mi padre,  
que ha sido sueño parece,  
sueño fué, y dormido pudo  
el Veguér preso traherme:  
que sin duda lo que tube  
por verdad, fueron especies,  
que durmiendo trahe el alma  
la imaginativa siempre,  
pues tan prodigioso caso,  
no ha podido succederme  
menos que dormido.

*Alcar.* O chinche  
del mismo Demonio! viene

## De tres Ingenios.

en traje de sabandija,  
y sacabocados eres?

*Serr.* Esta es voz de Alcaraván,  
y language juntamente;  
tambien corrió mi fortuna  
sin duda. *Estud.* Qué manda! fuefe.

*Mon.* Qué es esto, seor Licenciado?  
*Estud.* Cierro gazapo de à gemo,  
que à conservacion conmigo  
se venía, y despcjéle.

*Vejet.* Ya comienzan à ser largas  
las noches notablemente.

*Embust.* Fiestas son del bacallao.

*Vejet.* No dotarémós de azeyte  
una lamparilla aqui?

*Estud.* Si, que este obscuro retrete,  
ya que no parezca al Limbo,  
es solar del Miserere.

*Ciego.* Todo es uno para mi.

*Embust.* Mire como se rebuelve,  
señor vecino, que están  
mis narices aqui. *Alcar.* Echafe  
de essotro lado, que son  
de Chinchón estas paredes:  
no se dé por entendido.

*Serr.* Alcaraván es aqueste.

*Ciego.* Señor Licenciado. *Estud.* Quien  
me llama? *Ciego.* El Ciego.

*Estud.* Y qué quieres?

*Ciego.* Que pues es tan gran Poeta,  
unas coplas me escribiesse  
de Serrallonga, esse bravo  
Vandolero, esse que tiene  
toda Cataluña en arma,  
que ya daré un dobloncete  
por el metro. *Rep.* No es mejor,  
pues se hace mas facilmente,  
una Comedia, en que Prado,  
Arias, ò Cintor hiciesen  
à Serrallonga, que son  
los que mayor fama tienen  
en España, y fuera cosa,  
que immortal pudiera hacerle,  
y con que escandalizárá  
las Cortes de muchos Reyes?

*Fadri.* Ni Comedias, ni estas cosas,  
si à voacedes les parece,  
ha menester Serrallonga.

*Serr.* Este es Fadri. *Estud.* Quien le mete

al del rincon en dibuxos?

*Serr.* Pues quien aqui mejor puede,  
que el del rincon, en las cosas  
de Serrallonga meterse?

*Fadri.* Vive Dios, que es Serrallonga  
el que he sospechado siempre. *ap.*

*Alcar.* O no soy Alcaraván, *ap.*  
ò Serrallonga es aqueste.

*Estud.* Deben voacedes de ser  
de Serrallonga parientes.

*Alcar.* Cuénteme, si sou servidos,  
tambien con los dos voacedes,  
que somos tres. *Estud.* Poco importa  
ser tres, ni cinco, ni sete.

*Alcar.* Si importa. *Fadri.* Y importará  
macho mas de lo que entienden.

*Vejet.* No importa, y mas adelante  
no passen los remoquetes,  
que es hacer algo de nada:

miren sobre que valiente  
Alcídes, Hektor, ò Aquiles,  
Bernardo, ò Roldán contienden,  
fino sobré un Vandolero,

que ha cometido: *Alcar.* Vejete,  
braguero del Conde Claros,  
que te estás haciendo siempre

con resposos los vigores;  
y gargaras con el requiem;  
que tienes manida el alma,

y de manida te yede;  
que por los sepulcros, como  
por una viña te metes

vendimiada; que aprendiste  
à leer con las mugeres  
del Archivo de Simancas,

y te nacieron los dientes  
sirviendo al Rey que rabió;  
que las primeras mercedes,

fué hacerte Page de Lanza  
de Longinos; que la sierpe  
del Terrenal Paraíso

fué hermana tuya de leche;  
que fuiste casamentero  
de las bodas de Olofernes;

que engendrafte los refranes;  
que inventasse los picheles  
con quien el prestame un quarto

veinte y cinco años no tiene,  
y las tres ánades Madre:

## El Catalàn Serrallonga.

- duermè, y callá, si no quieres ser ajo de la otra vida en las migas de la muerte.
- Vejet.* Demonio, donde has hallado tanto apodo, que ponerme? tanto chiste, que decirme?
- Alcar.* En tus pedorreras, que eres Calepino de los siglos, y el Almanak de los meses.
- Ciego.* Muy introducidos hallo en el calabozo fuerte los huéspedes, sin habernos pagado antes la patente.
- Estud.* Que la paguen, ò si no, (como acostumbrarse fuele) haya culebra, y culebra del Rey Don Rodrigo. *Fadri.* Estense quedos, si fueren servidos, y reparè quien pudiere, que duermè mi camarada, que vive Dios, que les pese, si andamos à coces todos.
- Vejet.* Notable language tienè!
- Ciego.* Germania es todo. *Estud.* Mucho los huéspedes se prometen, sin saber que hay por acá.
- Serr.* Todo el mundo se sosiegue, que vive Dios, que me canso, y que si me canso, eche el calabozo por una ventana. *Vejet.* El Demonio puede replicarle. *Rep.* Hombre notable!
- Estud.* Mas si Serrallonga fuefle?
- Serr.* Callaron?
- Embusti.* No lo vé? *Alcar.* Todos mugeres de Loth parecen.
- Ciego.* Yo soy ciego, y todos mudos.
- Estud.* Quien será este metafisete, tan dueño del calabozo?
- Alcar.* Amasan aqui, que ciernen pulgas por harina? *Rep.* Callen, y duermamos. *Vejet.* Desvelème: no podrè entrar en camino en toda la noche: duermè el Señor? *Rep.* Yá andaba en effo: qué se le ofrece à vueffasted ahora? *Vejet.* Sabe el juego del hombre? *Rep.* Séle.
- Vejet.* Juzgueme esta mano. *Rep.* Diga.
- Moned.* Informe bien, Señor Lesmet.
- Vejet.* Yo estaba con la tenaza:.
- Alcar.* El defendimiento es effe,
- Lacayo de Nicodemus.
- Vejet.* Con tres triunfos, y dos Reyes, y del un palo valdado.
- Alcar.* De todos lo estás, *Vejet.*
- Rep.* Paffe vueffasted adelante.
- Vejet.* Hiceme hombre finalmente.
- Alcar.* Ya no podrán en tu vida.
- Vejet.* Hijo de puta, no quieres dexarme? *Alcar.* *Vejet.* acaba de dormirte, ù de tenderte à roncar al otro mundo.
- Tocan dentro una guitarra.*
- Vejet.* Aqui parece que quieren cantar, oygamos. *Moned.* Será del quarto de las mugeres una Ninfa, que à estas horas las mas noches cantar fuele.
- Cantan.* Acabe ya de llegar esta perezosa muerte, cuyos presagios, y anuncios tantos dias ha que vienen. Descifremos este encanto, tan difícil de entenderse, que todos le rehusamos, y à él caminamos siempre. Y este relox de la vida, que por momentos fallece, la postrer hora señale antes, que se desconcierte.
- Serr.* Conmigo estos versos hablan.
- Estud.* Arrullóse este valiente con la musica. *Serr.* La cuna puede ser que me aproveche para romper las costillas à algun hablador, que quiere, que yo le despache el alma del calabozo à las veinte.
- Emp.* Bravo, por Dios! *Moned.* Bravo!
- Estud.* Bravo! *Rienfe todos.*
- Serr.* No quisiera que bolviesse la risa en rabia. *Estud.* Sin duda está loco. *Serr.* Tantas veces me pueden hacer el son, que salte de aqui, y rebiente con alguna casquetada, que à mas de uno le cueste

## De tres Ingenios.

las fuelas, y las narices.  
*Rep.* Pocos hacen lo que ofrecen.  
*Serr.* Mas que me he de levantar?  
*Estud.* Cuerpo de Dios, no se puede mover de esposas, y grillos, y una cadena, y pretende darnos à tragar gazapos?  
*Serr.* Pues para qué tengo dientes, uñas, higados, y un alma de cinquenta Escanderbeyes? Vive Dios, que han de saltar de los ranchos à puñetes, bocados, y bofetadas, los gallinas. *Levantase.*  
*Fadrí.* Aquí tienes quien se vé otra vez contigo.  
*Alcar.* Y yo, aunque canto falletes, no haré compañero falso.  
*Arrojase con ellos à puñadas con las esposas, rebuelve el calabozo, y sale el Alcayde con baston, y luz, y apartalos, y Serrallonga se retirà à un lado.*  
*Rep.* Hombre del demonio, tentes un rayo se ha defatado.  
*Mamad.* Ay mi nariz!  
*Emboss.* Ay mis sienes!  
*Est.* Ay mi brazo! *Ciego.* Ay mi costilla! el calabozo se viene otra vez abaxo. *Alcayd.* Fuera.  
*Serr.* El seor Alcayde llegue, que yo me reportaré, y estos gallinas le deben mas de lo que piensa. *Alcayd.* Quien es Serrallonga? es el huesped, que vino esta noche? *Serr.* Quien? yo soy: qué es lo que quiere?  
*Alcayd.* Es menester acá fuera.  
*Vies.* Qué Serrallonga es aqueste? siempre lo temí yo. *Serr.* Vamos do el Señor Alcayde quiere, que de mi pecho al escollo no le espantan los vaybenes del tiempo, ni la fortuna, ni todo el mal de la muerte.  
*Alcar.* Fadrí, vamos trás él. *Fadrí.* Vamos, que del calabozo fuerte

dán libertad con el dia.  
*Alcayd.* Por mal de alguno amaneca.  
*Serr.* Podrá ser que sea por bien. *Vanse.*  
*Rep.* Esto à ponerle me huele en la Capilla. *Mamad.* Querrá despacharle brevemente el de Cardona, que tubo de matarle, à de prenderle siempre gana. *Emboss.* él es bizarro Catalán. *Estud.* Nadie me tiene mas embicioio en el mundo.  
*Veser.* Pues yo haré con él, que trueque con el Señor Licenciado su plaza. *Estud.* El valor no puede trocar con nadie. *Ciego.* A etuchar vamos la sentencia. *Estud.* Fuerte ocasion! vamos: no he visto jamás hombre mas valiente.  
*Ciego.* Yo le daré para guantes, si el de la satyra quiere la relacion escribirme.  
*Estud.* Vamos, y el cuidado dexa à mi pluma, que he de hacer que della Virgilio tiemble.  
*Ciego.* Es Poeta? *Estud.* Y de los cultos, que lo que escriben no entienden ellos, ni el mismo demonio.  
*Ciego.* Será la obra eloquente: vaya en Villancico al cabo, si à vuessarced le parece, contra los meñes. *Estud.* Pondráie de veinte y cinco alfileres. *vanse.*  
*Sale Juana hablando desde adentro.*  
*Juana.* Afuera, apartad, dexadme entrar; que donde muere Serrallonga, ha de morir quien sin él vivir no puede. Perdida dél, hasta ahora me escondió una gruta verde dessa montaña, que al Sol en plata el oro le bebe; y sabiendo que venia preso, amor me trae à verle, y à pagarle con la vida lo que la vida le debe. Mi vida busco; aunque no, mal dixé, busco mi muerte, que no es amor verdadero, amor que los riesgos teme.

## El Catalàn Serrallonga.

*Salen Serrallonga, y el Alcayde.*

*Serr.* Obedezco la sentençia,  
y voy à morir alegre.

*Alcayd.* No se ha visto mas constante  
corazon. *Serr.* Donde pretende  
llevarme el Señor Alcayde  
ahora? *Alcayd.* Es fuerza que os dexes  
en la Capilla. *Serr.* Venid,  
y este duro amago llegue,  
que tanto le rehusamos,  
y à él caminamos siempre.  
Probémos esta bebida,  
que amarga à todos parece,  
cuyos presagios, y anuncios  
tantos dias ha que vienen;  
y este relox de la vida,  
que por momentos fallece,  
la postrer hora señale  
antes, que se desconcierte.

Juana está aqui. *Juana.* Serrallonga  
es el que miro presente,  
si el deseo no me engaña.

*Serr.* O si pudiera, sin verme,  
passar! *Juana.* A qué aguardo? Dame  
estos brazos. *Serr.* Juana, tente,  
que este es otro tiempo ya,  
otro nuevo mundo es este:  
no porque en esta ocasion  
dexaré de agradecerle  
amor tan nunca vencido,  
mas porque son diferentes  
las finezas de la vida,  
de las veras de la muerte.  
Esto pide otro language  
del que se acostumbra siempre,  
otro ser nuevo, otro estilo.

*Juana.* Como? *Serr.* Escucha atentamente.

Juana, yo voy à morir,  
y ahora no he menester  
mas, que enseñarme à vencer  
los peligros del vivir;  
aprender à desmentir  
lo que en la vida enamora,  
es lo que pretendo ahora:  
que muriendo desta fuerte,  
nunca quedará la muerte  
de alma, y vida vencedora.  
En ocasion, que llegada,  
tan facil la confidero,

la vida del alma quiero,  
no del cuerpo, que no es nada.  
Para hacer esta jornada,  
tan à la ligera he de ir,  
que no me pueda impedir  
entre humanos embarazos:  
mira, si me echas los brazos,  
como tengo de partir.  
Bien es justo que primero  
que cumpla, el Cielo me allana,  
con lo que te debo, Juana,  
por Christiano, y Caballero:  
hacerte mi esposa quiero;  
y aunque à otras de acero estoy  
rendido, y sin manos hoy,  
pues para la mortal calma,  
de manos presume el alma,  
las dos del alma te doy.  
Con esto à Dios, que me espera  
el Alcayde, quien me avisa,  
que me está llamando aprisa  
la ley de morir severa.  
Debate yo, por postrera,  
una fineza Española,  
de tantas como acrisola  
tu pecho, que es no llorar,  
porque me puedo anegar  
en una lagrima sola.

*Juana.* Aunque pidiendome estas  
cosas, que no pueden ser,  
hoy te pienso obedecer.  
en impossibles no mas:  
bien, que con esto me das  
para morir ocasion,  
que las lagrimas, que al son  
del pesar salen del centro,  
se bolverán ácia dentro  
à anegar el corazon.  
Mas el alma que te he dado,  
que seguir la tuya intenta  
de la espantosa tormenta  
del corazon saldrá à nado:  
que como las ha juntado  
amor en lazo tan fuerte,  
assi en la postrera fuerte  
no hay poder que las divida,  
que son fueros, que à la vida  
juró guardarle la muerte.

*Serr.* No me entenezcas, muger,

De tres Inganios.

que ya conozco tu amor:  
quando he de obstenar valor,  
lagrimas no he menester;  
esto ha de ser. Juana. Si ha de ser,  
confuese el Cielo a los dos.

Serr. Ya voy, Alcaide, con vos.

Alcaide. Qué valor!

Juana. Yo voy sin vida.

Serr. A Dios, esposa querida.

Juana. Esposo del alma, a Dios.

Vase cada uno por su puerta, y sale el  
Duque de Cardona con el acompañamiento que pueda.

Criad. Solo al Duque de Cardona  
publica à voces el Pueblo,  
que deberá Cataluña  
de los Vandos el sosiego  
de los Caderes, y Narros,  
tan contrarios, y sangrientos,  
como la seguridad  
de sus caminos. Duq. Yo espero,  
que con la cabeza sola,  
que mando quitar del cuello  
hoy à Serrallonga, todo  
tenga venturoso efecto,  
y que es el mayor servicio,  
que à Dios, y à mi Rey he hecho.

Criad. Nunca V. Excelencia falta  
à la sangre, que le dieron  
tan altos Progenitores.

Duq. Por Barcelona pretendo  
salir en publico hoy,  
para asegurar con esto  
de la justicia, que hago,  
la execucion, y el respeto.

Criad. Ha sido razon de estado  
de la prudencia, que vemos  
en V. Excelencia, señor.

Duq. Todo importa al buen gobierno.  
A Doña Juana Torrellas  
he puesto en un Monasterio,  
despues que con Serrallonga  
se celebró el casamiento  
para morir. Criad. Esto ha sido  
de todo el colmo postremo,  
y lo que mas la importaba.

Duq. A los demás Vandoleros,

que son muchos en prision,  
echar en Galeras pienso,  
que el Marqués de Villa Franca  
tiene orden para esto mismo,  
para todos los Virreyes  
de su Magestad, Decreto  
en que le servimos todos.

Salir Don Carlos con luto.

Carl. A besar la mano llevo  
à V. Excelencia, por tantas  
mercedes como me ha hecho  
en aquesta ocasion. Duq. Si,  
Don Carlos, todo lo debo  
à vuestra sangre; y el luto,  
que en vos nuevamente veo,  
me ha parecido finera  
de tan grande Caballero.

Carl. Serrallonga lo es tan grande,  
que habiendome satisfecho,  
es fuerza mostrar allí  
de su muerte el sentimiento.

Duq. De vuestras obligaciones  
siempre, Don Carlos, lo creo.

Carl. Con el muerto, y el rendido,  
ninguna ley guarda el duelo.

Duq. Y en qué estado habeis dexado  
el de Serrallonga? Carl. Entiendo,  
que ya en el suplicio habrá  
tambien satisfecho al Cielo  
lo que debe, y yo he venido  
de haberle visto tan tierno,  
despues de haberme pedido  
perdon con tantos extremos,  
y haberme echado à besar  
los pies, que esto propio ha hecho  
con otros muchos, que toda  
la demostracion de Deudo,  
y de amigo, he de afetar  
en su muerte, donde puedo  
decir, que mayor valor  
de Christiano, y Caballero  
no se ha visto en los Anales  
de la fortuna, y el tiempo;  
porque desde que salió  
de la Carcel, hasta el puesto  
del suplicio, que de todos  
sus naufragios llamó puerto,  
no se vió mayor constancia,  
ni semblante mas severo.

## El Catalán Serrallonga.

el hombre mortal: en fin,  
por cosa asentada tengo,  
según la Fé, que pisando  
está inmortal Luceros.

*Dng.* Su Fé, su muerte, y valer  
me dan de verle deseo.

*Descubrese un cadavero con luto, y des-  
blandones con hachas encendidas, el cuer-  
po sin cabeza corriendo sangre, el  
tronco con capuz, y la cabeza  
de por sí.*

*Carl.* Llegar puede V. Excelencia,  
que aún estando sin el cuerpo

la cabeza, está mostrando  
un nunca vencido esfuerzo.

*Dng.* Tan vivo está, que al semblante,  
según se muestra severo,  
no parece que han llegado  
las nuevas de que está muerto.

*Carl.* Desta suerte Serrallonga,  
el Catalán Vandelero,  
fin ha tenido; y Luis Velez,  
por mí, Senado discreto,  
os pide, con los demás,  
sacrificandoos deseos,  
como perdon de las faltas,  
víctores de los aciertos.

# FIN.

Con licencia. BARCELONA: En la Imprenta de JUAN NADAL,  
Año de 1770.

*A costas de la Compañía,*